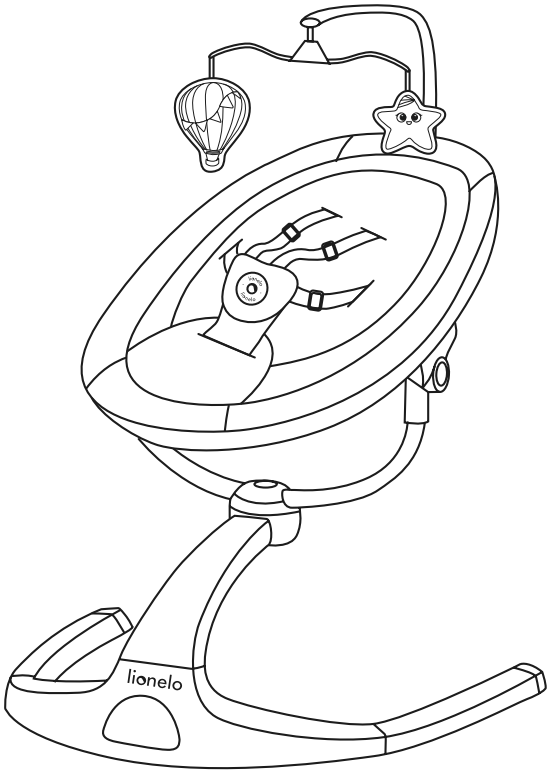
lionelo

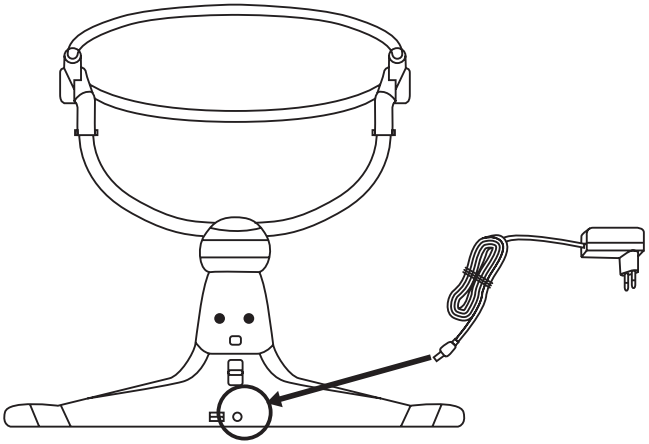
User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija

Rina

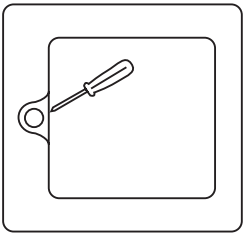
Baby swing
Bujaczek
Babywippe
Качалка
Sedia a dondolo
Balancelle bébé
Balancín
Schommelstoel
Gultukas
Kolébka
Ringató
Balansoar
Babyrocka
Babygyngestol
Babygyngestol
Vauvankeinutuoli
Espreguiçadeira
Λίκνο
Lamamistool
Šūpuļkrēsliņš

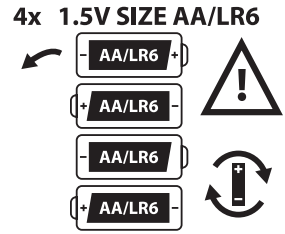


www.lionelo.com

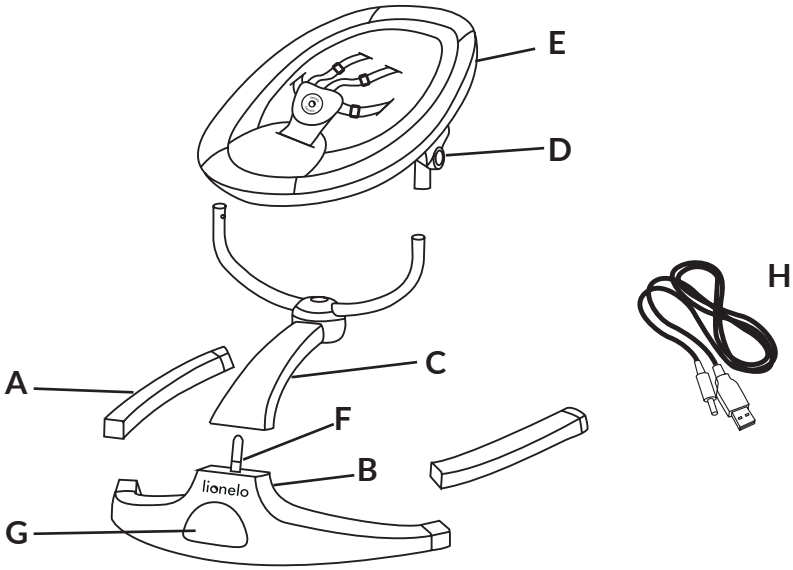


A

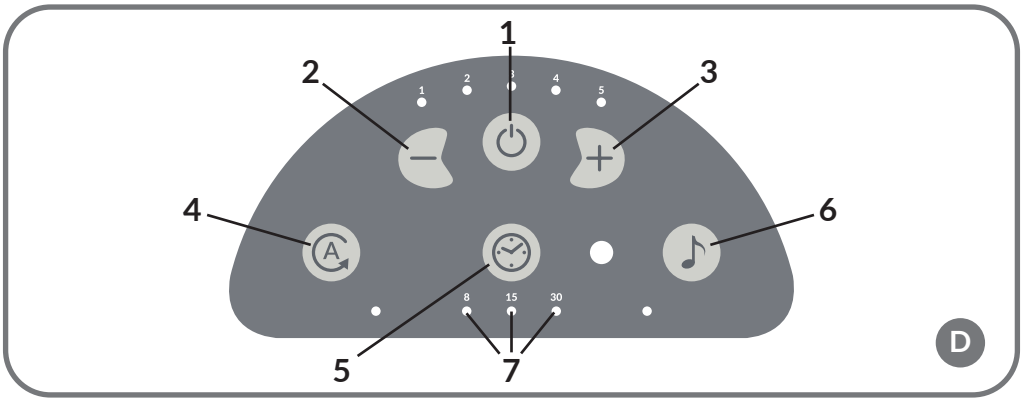


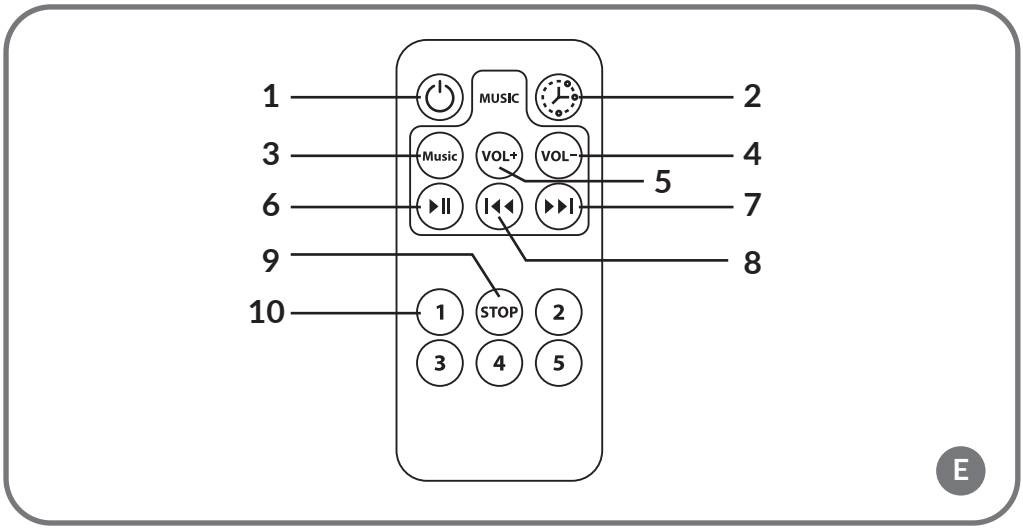


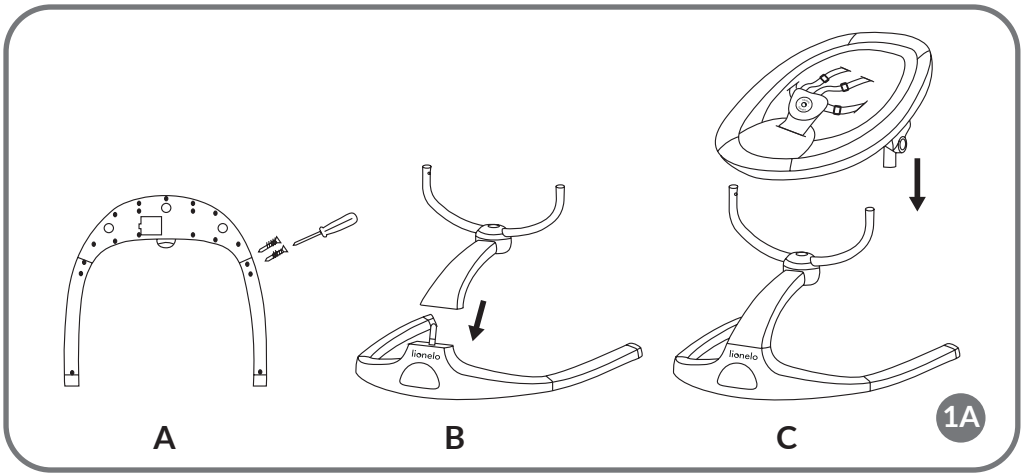
B

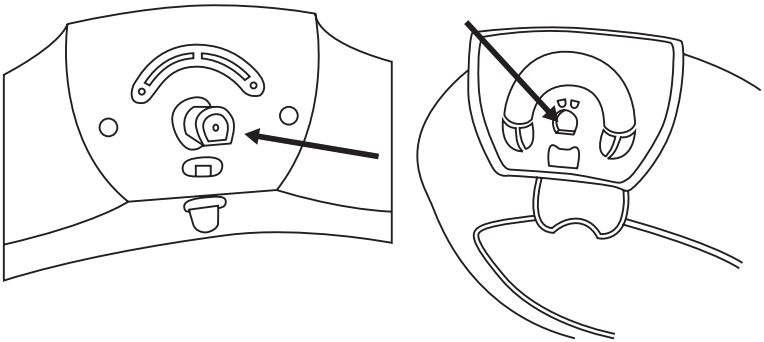


C

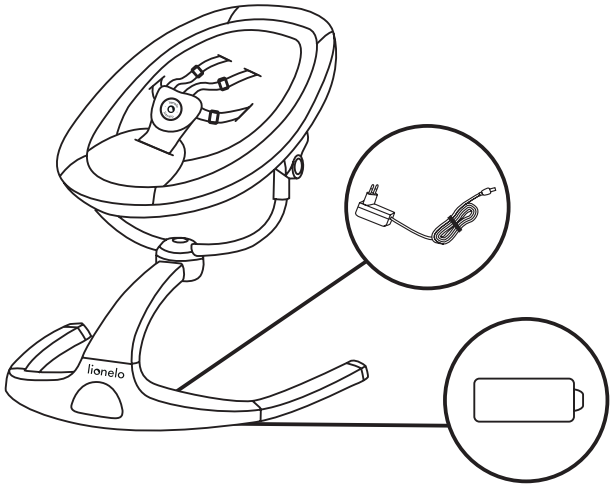

1
2
3
4
5
6
7
1 2 3 4 5
8 15 30
D


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
MUSIC
Music
VOL+
VOL-
STOP
1
2
3
4
5
E

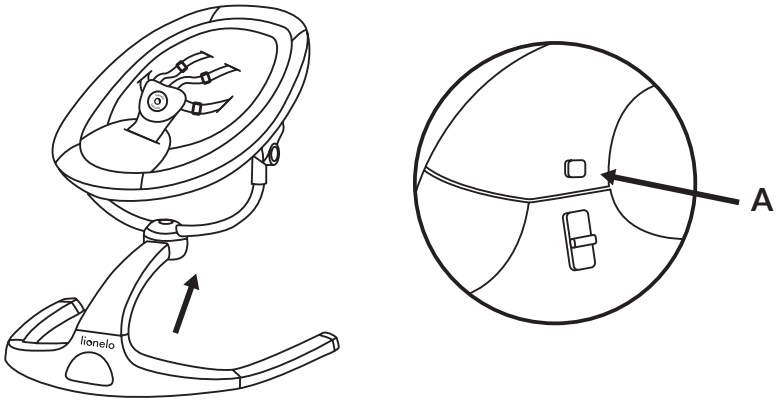

A
B
C
1A



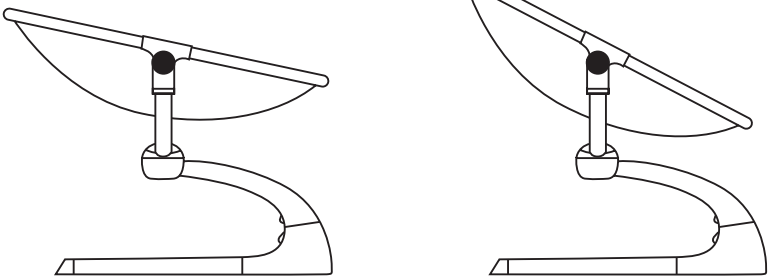
1B



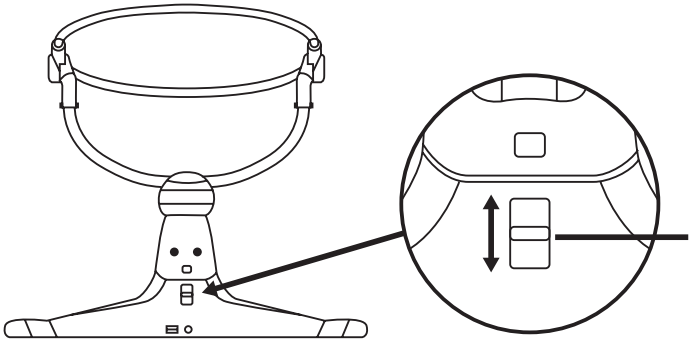
2



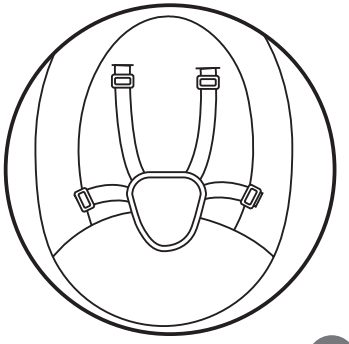
3



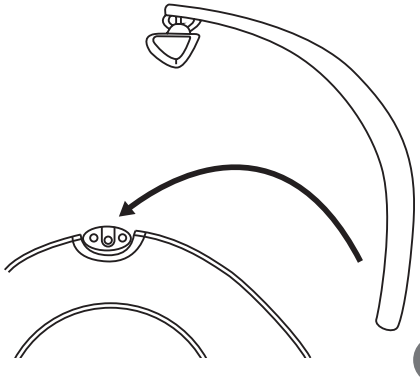
4



5



6



7

Dear customer!
Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us: **help@lionelo.com**

Producer:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Note! Installation must be performed by an adult.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING

1. Never leave the child unattended.
2. Do not use this product once your child can sit up unaided or weighs more than 9 kg.
3. This product is not intended for prolonged periods of sleeping.
4. Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).
5. Always use the restraint system.
6. To avoid injury ensure that children are kept away when unfolding and folding this product.
7. Do not let children play with this product.
8. Do not move or lift this product with the baby inside it.
9. The product is intended for babies from their first days of life.
10. The product cannot substitute a child's cot or bed. If your child needs to sleep, place it in a suitable bed.
11. Do not use the product if any of its pieces is missing or if it is damaged.
12. Do not use accessories or spare parts other than recommended by the manufacturer.
13. If you do not use the product, keep the infant swing and its power cord out of reach of children.



The product complies with requirements of EU directives.
Pursuant to the Directive 2012/19/EU, this product is subject to selective collection. The product must not be disposed of together with domestic waste as it may pose a threat to the environment and human health. The worn-out product must be handed over to the electrics and electronics recycling center.

The infant swing can be powered through 4 AA LR6 batteries or a power adapter. The batteries and the power adapter are not included in the set.

Power supply

1. Connect the USB cable to the power adapter, and then plug the power adapter in the electric socket. Put the other end of the cable in a DC port located at the base of the infant swing (fig. A).
2. Regularly check the power adapter for potential damage to the cable, plug, contacts and other pieces. In case of any irregularities, stop using the power adapter.
3. Please make sure the power adapter complies with the following parameters: 6V DC 1 A.

Batteries

1. Keep the batteries out of reach of children.
2. When putting the batteries into the holder, pay attention to terminals.
3. Do not throw the batteries into the fire as they may explode.
4. If you do not use the product for a long time, remove the batteries from the holder.
5. Always remove a dead battery. If you keep it inside the product, it may leak or explode and destroy the product.
6. The batteries are non-rechargeable and must not be recharged.
7. Do not mix various batteries or old (worn-out) with new batteries.
8. Do not short circuit battery contacts.
9. Dispose of the batteries in accordance with law; throw them into special containers.
10. Warning! The remote control has button cell batteries which may cause serious internal chemical burning in case they are swallowed.
11. Warning! The worn-out button cells must be disposed of immediately. Keep new and worn-out batteries out of reach of children. In case you suspect the batteries have been swallowed or otherwise placed in any body part, instantly seek medical assistance.

How to install the battery (fig. B)

1. Remove the battery holder cover by unscrewing it with a screwdriver.
2. Place the battery inside the holder, pay attention to battery terminals.
3. Put the holder cover back on and tighten the screw up.

Description of parts (fig. C)

A. Aluminum feet
B. Base of the infant swing
C. Support of the infant swing
D. Seat inclination adjustment key
E. Frame of the infant swing
F. Shank
G. Control panel
H. USB cable

Control panel (fig. D)

1. ON/OFF key
2. Volume down / rocking speed down
3. Volume up / rocking speed up
4. Rocking OFF / automatic motion detection OFF
5. Timer – 8 / 15 / 30 minutes
6. Play / select / deactivate melodies
7. Time indicator

Remote control (fig. E)

1. ON/OFF key
2. Timer
3. Play melody
4. Volume down
5. Volume up
6. Resume / stop melody
7. Next melody
8. Previous melody
9. Stop rocking
10. Keys from 1 to 5: select rocking speed

How to assemble

1. Insert and screw aluminum feet to the base of the infant swing with screws (A, fig. 1a).
2. Put the support into the base of the infant swing (B, fig. 1a). Pay attention to proper position of the shank – its truncated part must face the back of the chair (fig. 1b).
3. Insert the frame of the infant swing into the support on the base (C, fig. 1a). Make sure the metal fasteners are in a right place. If you can hear a click, it means that the installation is correct.
4. To remove the support from the base of the infant swing, press the button at the back of the support (A, fig. 3) and pull it up.
5. Put the covering on the product, remember to fasten with Velcros.
6. To attach the bow, slide it into a relevant plastic hole in the upper part of the infant swing. To remove the bow, pull it out after you have slid the button (fig. 7).

How to use

When the installation is finished, connect the product to the source of power or insert batteries (fig. 2).

Note! The batteries and the power adapter must not be used at the same time.

Note! While using the product, always use the safety belts (fig. 6).

1. Backrest inclination angle adjustment

To adjust the backrest inclination angle, press and hold buttons on both sides of the frame of the infant swing, and then set the chair in a desired position – lying (A, fig. 4) or half-sitting (B, fig. 4).

2. Rocking feature

To use the rocking feature, slide down the slider located at the back of the base of the infant swing (fig. 5). To lock the rocking feature, slide it up.

Seat rotation

The seat can be rotated 360° in any direction. Hold the support of the product and then turn the seat in the desired direction. The position stops every 90°, which is indicated by a characteristic click.

Control panel functions

To use the infant swing feature, turn the product on (1, fig. D).

1. Rocking

Set the rocking speed through key 2, 3 (fig. D).

When rocking is active, you can:

- activate the automatic motion detection mode: press the key 4 once (fig. D).
- deactivate rocking: press the key 4 twice (fig. D) (when you want to keep the music on, not turning the entire product off)

The automatic motion detection mode: the infant swing can detect the child's movements and activate rocking on its own.

2. Melodies

To play the melody, press the play melody key (6, fig. D)

When the melody is playing, you can:

- press the key 6 (fig. D) to stop it,
- press the key 6 (fig. D) twice to play the next track,
- hold the key and release to change the volume.

3. Time setting

Press the key 5 (fig. D) and select the time. When the time is up, the infant swing's functions will be deactivated.

Troubleshooting

Problem	Solution
Music stops playing, and rocking is suspended	Batteries are worn-out or incorrectly inserted. Exchange the batteries with new or check if the position of terminals is correct (+ -).
Keys do not work	Check if batteries have been inserted in accordance with terminal marking (+-). Check if the batteries are in the holder.
The infant swing shakes rapidly while in use	Make sure all parts have been properly installed and firmly secured.
Poor light of the control lamp	The battery is low.

How to clean and maintain

Before cleaning, unplug the device.

The seat covering can be washed manually or in the washing machine at the temperature of up to 30°C.

The frame, support and base of the infant swing must be cleaned with a wet cloth and soft cleaning agent.

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.

Drogi Kliencie!
Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Uwaga! Montaż musi być przeprowadzony przez osobę dorosłą.

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIE

1. Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
2. Nie korzystać z produktu jeżeli dziecko jest w stanie samodzielnie siedzieć lub waga dziecka przekracza 9 kg.
3. Ten produkt nie jest przeznaczony do dłuższego spania.
4. Nigdy nie używać tego produktu na podwyższeniu (np. na stole).
5. Zawsze należy stosować systemy zabezpieczająco-podtrzymujące.
6. Aby zapobiec obrażeniom należy upewnić się, czy podczas rozkładania i składania produktu nie ma w pobliżu dzieci.
7. Nie pozwalać dzieciom bawić się produktem.
8. Nie przenosić, ani nie podnosić tego produktu jeżeli znajduje się w nim dziecko.
9. Produkt przeznaczony jest dla dzieci od pierwszych dni życia.
10. Produkt nie zastępuje dziecięcego łóżeczka lub łóżka. Jeśli Twoje dziecko potrzebuje snu, należy umieścić je w odpowiednim łóżku.
11. Nie korzystać z produktu jeśli brakuje jakiegoś elementu lub jest zniszczony.
12. Nie korzystać z akcesoriów lub części zamiennych innych niż te, rekomendowane przez producenta.
13. Jeżeli nie używasz produktu, trzymaj bujaczek oraz przewód zasilający z dala od dziecka.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.
Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Bujaczek może być zasilany przez 4 baterie typu AA LR6 lub za pomocą zasilacza. Baterie i zasilacz nie są częścią zestawu.

Zasilanie

1. Połącz przewód USB z zasilaczem, a następnie podłącz zasilacz do gniazdka sieciowego. Drugi koniec przewodu umieść w porcie DC znajdującym się w podstawie bujaczka (rys. A).
2. Zasilacz należy regularnie sprawdzać pod kątem potencjalnych uszkodzeń przewodu, wtyczki, styków i innych elementów. W przypadku wykrycia nieprawidłowości nie należy dłużej korzystać z zasilacza.
3. Podczas korzystania z produktu należy używać wyłącznie zasilacza o odpowiednich parametrach: 6 V DC 1 A.

Baterie

1. Baterie trzymaj z dala od dzieci.
2. Wkładaj baterie do komory zgodnie z biegunowością.
3. Nie wrzucaj baterii do ognia gdyż grozi to wybuchem.
4. Jeśli produkt nie jest użytkowany przez dłuższy czas, wyjmij baterie z komory.
5. Zawsze wyjmuj wyczerpaną baterię. Pozostała w produkcie bateria może wyciec lub eksplodować i zniszczyć produkt.
6. Baterie nie przeznaczone do ładowania nie powinny być ładowane.
7. Nie należy mieszać ze sobą baterii różnych rodzajów ani baterii starych (zużytych) z nowymi.
8. Nie należy zwierać zacisków zasilania.
9. Utylizuj baterie zgodnie z przepisami, wyrzucając je do specjalnie przeznaczonych pojemników.
10. Ostrzeżenie! Pilot zawiera baterie guzikowe, które mogą spowodować poważne wewnętrzne oparzenia chemiczne w przypadku połknięcia.
11. Ostrzeżenie! Zużyte baterie guzikowe należy natychmiast zutylizować. Przechowuj nowe i zużyte baterie z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że baterie zostały połknięte lub umieszczone w jakiejkolwiek części ciała, zasięgnij niezwłocznej pomocy medycznej.

Montaż baterii (rys. B)

1. Zdejmij pokrywę komory na baterie odkręcając śrubkę za pomocą śrubokrętu.
2. Umieść baterie w komorze na baterie zwracając uwagę na polaryzację baterii.
3. Załóż pokrywę komory na baterie i dokręć śrubkę.

Opis części (rys. C)

A. Aluminiowe nóżki
B. Podstawa bujaczka
C. Wspornik bujaczka
D. Przycisk regulacji pochylenia siedziska
E. Stelaż bujaczka
F. Trzpień
G. Panel sterowania
H. Przewód USB

Panel sterowania (rys. D)

1. Włącznik / wyłącznik
2. Zmniejszanie głośności / szybkości kołysania
3. Zwiększanie głośności / szybkości kołysania
4. Wyłączanie kołysania / automatycznego wykrywania ruchu
5. Przełącznik czasu – 8 / 15 / 30 minut
6. Włączanie / wybór / wyłączanie melodii
7. Wskaźnik czasu

Pilot (rys. E)

1. Włącznik / wyłącznik
2. Przełącznik czasu
3. Włącz melodię
4. Zmniejszanie głośności
5. Zwiększanie głośności
6. Wznowienie / zatrzymanie melodii
7. Następna melodia
8. Poprzednia melodia
9. Wyłączanie kołysania
10. Przyciski od 1 do 5: wybór szybkości kołysania

Montaż

1. Włóż i przykręć aluminiowe nóżki do podstawy bujaczka za pomocą śrubek (A, rys. 1a).
2. Włóż wspornik do podstawy bujaczka (B, rys. 1a). Zwróć uwagę na poprawne ułożenie trzpienia – powinien być skierowany ściętą częścią ku tyłowi bujaka (rys. 1b).
3. Włóż stelaż bujaczka we wspornik zamontowany na podstawie (C, rys. 1a). Upewnij się, że metalowe zatrzaski znajdują się we właściwym miejscu. Prawidłowy montaż zasygnalizuje kliknięcie.
4. Aby wyciągnąć wspornik z podstawy bujaczka, wciśnij przycisk znajdujący się w tylnej części wspornika (A, rys. 3) i pociągnij go do góry.
5. Załóż poszycie na produkt pamiętając o zapięciu rzepów.
6. Aby zamontować pałąk, wsuń go w odpowiedni plastikowy otwór w górnej części bujaczka. Aby wyjąć pałąk, należy wysunąć go po uprzednim przesunięciu przycisku (rys. 7).

Instrukcja obsługi

Po zakończeniu montażu, podłącz produkt do źródła zasilania lub włóż baterie (rys. 2).
Uwaga! Baterie i zasilacz nie mogą być używane jednocześnie.
Uwaga! Korzystając z produktu, zawsze używaj pasów bezpieczeństwa (rys. 6).

1. Regulacja kąta nachylenia oparcia

Aby dostosować kąt nachylenia oparcia, wciśnij i przytrzymaj przyciski znajdujące się po obu stronach stelażu bujaczka, a następnie ustaw bujaczek w pożądanej pozycji – leżącej (A, rys. 4) lub półsiedzącej (B, rys. 4).

2. Funkcja kołysania

Aby skorzystać z funkcji kołysania, przesuń w dół suwak znajdujący się w tylnej części podstawy bujaczka (rys. 5). Aby zablokować funkcję kołysania, przesuń suwak w górę.

Obrót siedziska

Siedzisko można obrócić o 360° w dowolnym kierunku. W tym celu przytrzymaj wspornik bujaczka, a następnie obróć siedzisko w wybranym kierunku. Pozycja zatrzymuje się co 90°, co sygnalizuje charakterystyczne kliknięcie.

Funkcje panelu sterowania

Aby skorzystać z funkcji bujaczka włącz produkt (1, rys. D).

1. Kołysanie

Ustaw prędkość kołysania za pomocą przycisków 2, 3 (rys. D).

Gdy bujanie jest włączone, możesz:

- włączyć tryb automatycznego wykrywania ruchu: wciśnij raz przycisk 4 (rys. D).
- wyłączyć kołysanie: wciśnij dwa razy przycisk 4 (rys. D) (gdy chcesz np. zostawić włączoną muzykę, bez wyłączania całego produktu)

Tryb automatycznego wykrywania ruchu: bujaczek wykryje ruch dziecka i samoistnie włączy bujanie.

2. Melodie

Aby włączyć melodię wciśnij przycisk włączenia melodii (6, rys. D).

Gdy melodia jest włączona, możesz:

- wcisnąć przycisk 6 (rys. D) aby ją wyłączyć,
- wcisnąć przycisk 6 (rys. D) dwukrotnie aby odtworzyć kolejny utwór w kolejce,
- przytrzymać przycisk i puścić aby zmienić głośność melodii.

3. Ustawienie czasu

Wciśnij przycisk 5 (rys. D) i wybierz pożądany czas. Po jego upływie funkcje bujaczka zostaną wyłączone.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Muzyka przestała grać, a kołysanie zostało wstrzymane	Baterie są wyczerpane lub włożone niepoprawnie. Należy zmienić baterie na nowe lub sprawdzić, czy zostały włożone zgodnie z oznaczeniami polaryzacji (+ -).
Przyciski nie działają	Sprawdź, czy baterie są włożone zgodnie z oznaczeniami polaryzacji (+ -). Sprawdź, czy baterie są umieszczone w komorze.
Bujaczek trzęsie się gwałtownie w czasie użytkowania	Sprawdź, czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane i stabilnie zablokowane w swoich miejscach.
Słabe światło kontrolki	Poziom baterii jest niski.

Czyszczenie i konserwacja

Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od źródła zasilania.
Poszycie siedziska można prać ręcznie lub w pralce w temperaturze maks. 30°C.
Stelaż, wspornik i podstawę bujaczka należy czyścić za pomocą wilgotnej ściereczki i delikatnego środka czyszczącego.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może się różnić od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrter Kunde!
Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem gekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung: **help@lionelo.com**
Hersteller:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Achtung! Die Montage muss durch eine erwachsene Person durchgeführt werden.

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG

1. Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
2. Dieses Produkt nicht mehr verwenden, sobald Ihr Kind ohne Unterstützung sitzen kann oder mehr als 9 kg wiegt.
3. Dieses Produkt ist nicht für längere Schlafzeiten vorgesehen.
4. Dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch) verwenden.
5. Verwenden Sie stets die Rückhaltesysteme.
6. Um Verletzungen zu vermeiden, ist sicherzustellen, dass Kinder beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produktes fern gehalten werden.
7. Kinder nicht mit diesem Produkt spielen lassen.
8. Dieses Produkt nicht bewegen oder anheben, wenn sich das Baby darin befindet.
9. Das Produkt ist für Kinder ab ihren ersten Lebenstagen geeignet.
10. Das Produkt ersetzt nicht das Babybett oder ein gewöhnliches Bett. Wenn Ihr Kind schlafen will, soll man sie in ein richtiges Bett liegen.
11. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil fehlt oder abgenutzt ist.
12. Verwenden Sie keine anderen Accessoires oder Ersatzteile als diese, die vom Produzenten empfohlen sind.

13. Falls Sie das Produkt nicht verwenden, bewahren Sie die Babywippe fern von Kindern auf.



Das Produkt stimmt mit den Richtlinien der Europäischen Union.
Gemäß der Richtlinie 2012/19/UE unterliegt das Produkt einer getrennten Sammlung. Das Produkt darf man nicht zusammen mit kommunalen Abfällen entsorgen, weil das die Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen bilden kann. Das verbrauchte Produkt soll man in einem entsprechenden Rücknahmepunkt für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zurückgeben.

Die Babywippe kann mit 4 Batterien Typ AA LR6 oder mit dem Ladegerät versorgt werden. Die Batterien und das Ladegerät sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Versorgung

1. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Ladegerät, dann schließen Sie das Ladegerät an die Steckdose. Das andere Ende des Kabels stecken Sie in die DC-Buchse ein, die sich in der Basis der Babywippe befindet (Abb. A).
2. Das Ladegerät soll man auf potenzielle Beschädigungen des Kabels, des Steckers, der Kontakte und anderer Teile überprüfen. Falls Fehler auftauchen, soll man das Ladegerät nicht mehr verwenden.
3. Bei der Verwendung des Produkts soll man nur das Ladegerät mit entsprechenden Parametern verwenden: 6 V DC 1 A.

Batterien

1. Bewahren Sie die Batterien fern von Kindern auf.
2. Legen Sie die Batterien gemäß der Polung in die Schachtel ein.
3. Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer ein, weil das zur einer Explosion führen kann.
4. Falls das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, nehmen Sie die Batterien aus der Schachtel aus.
5. Nehmen Sie die ausgeschöpfte Batterie immer aus. Ansonsten kann aus der im Produkt gelassenen Batterie ihre Flüssigkeit auslaufen. Die Batterie kann explodieren und das Produkt vernichten.
6. Die Batterien, die zur Aufladung nicht geeignet sind, sollen nicht aufgeladen werden.
7. Man soll weder unterschiedliche Arten der Batterien noch alte (verbrauchte) Batterien mit neuen Batterien zusammenmischen.
8. Man soll die Versorgungskontakte nicht zusammendrücken.
9. Entsorgen Sie die Batterien gemäß Vorschriften und werfen Sie in dazu bestimmte Mülltonnen.
10. Warnung! Die Fernbedienung hat Knopfbatterien, die ernste innere chemische Verbrennungen im Falle des Schluckens verursachen können.
11. Warnung! Verbrauchte Knopfbatterien soll man sofort entsorgen. Bewahren Sie neue und verbrauchte Batterien fern von Kindern auf. Falls Sie vermuten, dass die Batterien

geschluckt oder in einen Körperteil eingesetzt wurden, nehmen Sie eine sofortige medizinische Hilfe in Anspruch.

Montage der Batterien (Abb. B)

1. Nehmen Sie die Schachtel der Batterien ab, indem Sie die Schraube mit dem Schraubenzieher abschrauben.
2. Legen Sie die Batterien in die Schachtel ein und beachten Sie die Polung der Batterien.
3. Legen Sie den Deckel der Batterienschachtel und ziehen Sie die Schraube ein.

Beschreibung der Teile (Abb. C)

A. Aluminiumbeine
B. Basis der Babywippe
C. Stütze der Babywippe
D. Taste zur Regulierung der Neigung des Sitzes
E. Gestell der Babywippe
F. Schaft
G. Buttonleiste
H. USB-Kabel

Buttonleiste (Abb. D)

1. Ein-/Aus-Taste
2. Lautstärke/Wiegegeschwindigkeiten verringern
3. Lautstärke/Wiegegeschwindigkeit erhöhen
4. Wiegen/automatische Bewegungserkennung ausschalten
5. Zeitschalter – 8 / 15 / 30 Minuten
6. Melodien einschalten / wählen / ausschalten
7. Zeitanzeige

Fernbedienung (Abb. E)

1. Ein-/Aus-Taste
2. Zeitschalter
3. Melodien einschalten
4. Lautstärke verringern
5. Lautstärke erhöhen
6. Melodie wieder aufnehmen/stoppen
7. Nächste Melodie
8. Vorherige Melodie
9. Wiegen ausschalten
10. Tasten von 1 bis 5: Wiegegeschwindigkeit wählen

Montage

1. Stecken Sie die Aluminiumbeine ein und schrauben Sie sie an die Basis der Babywippe mit den Schrauben (A, Abb. 1a).
2. Stecken Sie die Stütze in die Basis der Babywippe (B, Abb. 1a). eachten Sie, dass die Schaft richtig gerichtet ist – sie soll mit ihrem schrägen Teil zu dem hinteren Teil der Babywippe gerichtet sein (Abb. 1b).

3. Stecken Sie das Gestell der Babywippe in die Stütze ein, die auf der Basis montiert ist (C, Abb. 1a). Stellen Sie sicher, dass sich die Verriegelungen an richtiger Stelle befinden. Die richtige Montage wird mit dem Klicken signalisiert.
4. Um die Stütze aus der Basis der Babywippe herauszunehmen, drücken Sie die Taste, die sich im hinteren Teil des Gestells befindet (A, Abb. 3) und ziehen Sie sie nach oben.
5. Ziehen Sie das Polstermaterial auf das Produkt auf und vergessen Sie nicht, die Klettverschlüsse zu schließen.
6. Um den Bogen zu montieren, schieben Sie ihn in die Plastiköffnung in dem oberen Teil der Babywippe ein. Um den Bogen herauszunehmen, soll man die Taste drücken und ihn herausschieben (Abb. 7).

Bedienungsanleitung

Nach der Montage schließen Sie das Produkt an die Versorgung oder legen Sie Batterien ein (Abb. 2).

Achtung! Die Batterien und das Ladegerät dürfen nicht gleichzeitig verwendet werden.

Achtung! Wenn Sie das Produkt verwenden, benutzen Sie immer die Sicherheitsgurte (Abb. 6).

1. Regulierung der Neigung der Lehne

Um den Winkel der Neigung der Lehne anzupassen, drücken und halten Sie die Tasten an beiden Seiten des Gestells der Babywippe, dann stellen Sie die Babywippe in der gewünschten Position ein – in einer liegenden Position (A, Abb. 4) oder in einer halbsitzenden Position (B, Abb. 4).

2. Wiegefunktion

Um die Wiegefunktion zu verwenden, schieben Sie den Schalter im hinteren Teil der Basis der Babywippe nach unten (Abb. 5). Um die Wiegefunktion zu blockieren, schieben Sie den Schalter nach oben.

Sitzdrehung

Der Sitz kann um 360° in jede Richtung gedreht werden. Halten Sie dazu den Kipphebel fest und drehen Sie dann den Sitz in die gewünschte Richtung. Die Position stoppt alle 90°, was durch ein charakteristisches Klicken signalisiert wird.

Funktionen der Buttonleiste

Um die Funktion der Babywippe in Anspruch zu nehmen, schalten Sie das Produkt ein (1, Abb. D).

1. Wiegen

Stellen Sie die Wiegegeschwindigkeit mit den Tasten 2, 3 ein (Abb. D).

Wenn das Wiegen eingeschaltet ist, können Sie:

- den Modus der automatischen Bewegungserkennung einschalten: drücken Sie einmal die Taste 4 (Abb. D).

- Wiegen einschalten: drücken Sie die Taste 4 zweimal (Abb. D) (wenn Sie z.B. Musik laufen lassen wollen, ohne das Produkt gänzlich auszuschalten)

Der Modus der automatischen Bewegungserkennung: die Babywippe erkennt die Bewegungen des Babys und schalten das Wiegen ein.

2. Melodien

Um die Musik einzuschalten, drücken Sie die Ein-Taste (6, Abb. D).

Wenn die Melodie eingeschaltet ist, können Sie:

- die Taste 6 drücken (Abb. D), um die Melodie auszuschalten,
- die Taste 6 zweimal drücken (Abb. D), um die nächste Melodie wiederzugeben,
- die Taste halten und loslassen, um die Lautstärke zu ändern.

3. Zeiteinstellung

Drücken Sie die Taste 5 (Abb. D) und wählen Sie die gewünschte Zeit. Nach dem Ablauf der Zeit werden die Funktionen der Babywippe ausgeschaltet.

Problemlösung

Problem	Lösung
Die Musik spielt nicht mehr, und das Wiegen wurde gestoppt	Die Batterien sind ausgeschöpft oder nicht richtig eingelegt. Man soll die Batterien gegen neue Batterien ersetzen oder überprüfen, ob sie gemäß der Polung eingelegt wurden (+ -).
Die Tasten funktionieren nicht	Überprüfen Sie, ob die Batterien gemäß der Polung eingelegt sind (+ -). Überprüfen Sie, ob die Batterien in der Schachtel eingelegt sind.
Die Babywippe schüttelt heftig während der Verwendung	Überprüfen Sie, ob alle Teile richtig montiert und stabil an richtigen Stellen blockiert sind.
Schwaches Licht der Kontrollanzeige	Der Batteriestand ist niedrig.

Reinigung und Wartung

Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät von der Versorgungsquelle ab.

Das Polstermaterial des Sitzes kann man mit der Hand oder in der Waschmaschine bei der maximalen Temperatur 30°C waschen.

Das Gestell, die Stütze und die Basis der Babywippe soll man mit dem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel reinigen.

Die Abbildungen sind anschaulich, das wirkliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.

Уважаемый клиент!
Если у вас есть какие-то вопросы или замечания, касающиеся приобретённого продукта, пожалуйста,свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Производитель:
BrandLine Group Sp. из о. о.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

Предупреждение! Установка должна производиться взрослым

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
2. Не используйте изделие, если ребёнок может сидеть без посторонней помощи или вес ребёнка превышает 9 кг.
3. Этот продукт не предназначен для длительного сна.
4. Никогда не используйте этот продукт на платформе (например, на столе).
5. Всегда используйте системы безопасности и поддержки.
6. Во избежание травм следите за тем, чтобы при раскладывании и складывании изделия поблизости не было детей.
7. Не позволяйте детям играть с изделием.
8. Не переносите и не поднимайте этот продукт, если в нем находится ребёнок.
9. Продукт предназначен для детей с первых дней жизни.
10. Изделие не заменяет детскую кроватку или кровать. Если вашему ребёнку нужен сон, положите его/её в подходящую кроватку.
11. Не используйте изделие, если какой-либо элемент отсутствует или поврежден.
12. Не используйте аксессуары или запасные части, отличные от рекомендованных производителем.
13. Если вы не используете изделие, держите кресло качалку и шнур питания подальше от ребёнка.

CE Продукт соответствует требованиям директив Европейского Союза. В соответствии с Директивой 2012/19/ЕС этот продукт подлежит выборочному сбору. Изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, так как оно может представлять угрозу для окружающей среды и здоровья человека. Использованный продукт следует сдать в пункт утилизации электрических и электронных устройств.

Кресло качалка может питаться от 4 батареек AA LR6 или от адаптера питания. Батарейки и адаптер питания в комплект не входят.

Питание

1. Подсоедините кабель USB к адаптеру питания, а затем подключите адаптер питания к розетке переменного тока. Вставьте другой конец шнура в порт постоянного тока на основании кресла качалки (рис. A).
2. Регулярно проверяйте адаптер переменного тока на наличие возможных повреждений шнура, вилки, контактов и других компонентов. Если обнаружена неисправность, больше не используйте адаптер питания.
3. При использовании продукта используйте только адаптер питания с соответствующим номиналом: 6 В постоянного тока, 1 А.

Батареи

1. Храните батареи в недоступном для детей месте.
2. Вставьте батарейки в отсек, соблюдая полярность.
3. Не бросайте аккумулятор в огонь, так как он может взорваться.
4. Если изделие не используется в течение длительного времени, извлеките батарейки из отсека.
5. Всегда извлекайте разряженную батарею. Батарея, оставшаяся в изделии, может протечь или взорваться и повредить изделие.
6. Запрещается перезаряжать неперезаряжаемые батареи.
7. Не смешивайте разные типы батарей или старые (бывшие в употреблении) и новые батареи.
8. Не закорачивайте клеммы источника питания.
9. Утилизируйте аккумуляторы в соответствии с правилами, утилизируя их в специально предназначенных для этого контейнерах.
10. Внимание! Пульт ДУ содержит батарейки таблеточного типа, проглатывание которых может вызвать серьезные внутренние химические ожоги.
11. Внимание! Немедленно утилизируйте использованные батарейки-таблетки. Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Немедленно обратитесь за медицинской помощью, если вы подозреваете, что батареи были проглочены или помещены в какую-либо часть тела.

Установка батарей (рис. B)

1. Снимите крышку батарейного отсека, открутив винт отверткой.
2. Поместите батареи в батарейный отсек, соблюдая полярность.
3. Установите на место крышку батарейного отсека и затяните винт.

Описание деталей (рис. C)

A. Алюминиевые ножки
B. Основание кресла качалки
C. Кронштейн кресла качалки
D. Кнопка регулировки наклона сиденья
E. Качающаяся рама
F. Шпиндель
G. Панель управления
H. USB-кабель

Панель управления (рис. D)

1. Переключатель включения/выключения
2. Уменьшить громкость/скорость качания
3. Увеличить громкость/скорость качания
4. Отключить качание/автоматическое обнаружение движения
5. Переключатель времени - 8/15/30 минут
6. Мелодия вкл/выбор/выкл
7. Индикатор времени

Дистанционное управление (рис. E)

1. Переключатель включения/выключения
2. Переключатель времени
3. Включить мелодию
4. Уменьшить громкость
5. Увеличить громкость
6. Возобновление/остановка мелодии
7. Следующая мелодия
8. Предыдущая мелодия
9. Раскачивание
10. Кнопки с 1 по 5: выбор скорости раскачивания

Установка

1. Вставьте и привинтите алюминиевые ножки к основанию кресла качалки с помощью винтов (A, рис. 1a).
2. Вставьте скобу в основание кресла качалки (B, рис. 1a). Обратите внимание на правильное положение штифта - он должен быть направлен срезанной частью к задней части кресла качалки (рис. 1б).
3. Вставьте раму кресла качалки в кронштейн, установленный на основании (C, рис. 1a). Убедитесь, что металлические защелки на месте. Щелчок укажет на правильную установку.
4. Чтобы снять кронштейн с основания кресла качалки, нажмите кнопку на задней части кронштейна (A, рис. 3) и потяните его вверх.
5. Наденьте чехол на изделие, не забыв застегнуть застежки-липучки.
6. Чтобы собрать оголовье, вставьте его в соответствующее пластиковое отверстие в верхней части кресла качалки. Чтобы снять дужку, сдвиньте её, предварительно сдвинув кнопку (рис. 7).

Руководство пользователя

После завершения сборки подключите изделие к источнику питания или вставьте батарейки (рис. 2).

Предупреждение! Аккумуляторы и адаптер переменного тока нельзя использовать одновременно.

Предупреждение! Всегда пристёгивайте ремни безопасности при использовании изделия (рис. 6).

1. Регулировка угла наклона спинки

Чтобы отрегулировать угол наклона спинки, нажмите и удерживайте кнопки с обеих сторон рамы кресла качалки, а затем установите качалку в нужное положение — лежа (A, рис. 4) или полусидя (B, рис. 4).

2. Функция качания

Чтобы использовать функцию качания, сдвиньте вниз ползунок на задней части основания кресла качалки (рис. 5). Чтобы отключить функцию качания, переместите ползунок вверх.

Поворот сиденья

Сиденье можно поворачивать на 360° в любом направлении. Для этого удерживайте скобу коромысла, а затем поверните сиденье в нужном направлении. Позиция останавливается каждые 90°, о чем сигнализирует характерный щелчок.

Функции панели управления

Чтобы использовать функцию кресла качалки, включите изделие (1, рис. D).

1. Раскачивание

Установите скорость раскачивания кнопками 2, 3 (рис. D).

Когда раскачивание включено, вы можете:

- активировать режим автоматического обнаружения движения: нажать кнопку 4 один раз (рис. D).
- выключить раскачивание: дважды нажав кнопку 4 (рис. D) (когда вы хотите, например, оставить музыку включенной, не выключая изделия)

Режим автоматического обнаружения движения: кресло качалка определяет движение ребёнка и автоматически включает качание.

2. Мелодии

Для включения мелодии нажмите кнопку включения мелодии (6, рис. D).

Когда мелодия включена, вы можете:

- нажмите кнопку 6 (рис. D), чтобы выключить её,
- дважды нажмите кнопку 6 (рис. D) для воспроизведения следующего трека в очереди,
- удерживайте кнопку и отпустите, чтобы изменить громкость мелодии.

3. Установка времени

Нажмите кнопку 5 (рис. D) и выберите нужное время. По его истечении функции кресла качалки будут отключены.

Решение проблем

Проблема	Решение
Музыка перестала играть и раскачивание прекратилось	Батареи разрядились или вставлены неправильно. Замените батарейки на новые или проверьте правильность полярности (+ -).
Кнопки не работают	Убедитесь, что батареи установлены с соблюдением полярности (+-). Убедитесь, что батареи находятся в отсеке.
Кресло качалка сильно трясется при использовании	Убедитесь, что все детали правильно установлены и надежно зафиксированы.
Слабое свечение светового индикатора	Уровень заряда батареи низкий.

Очистка и техническое обслуживание

Перед очисткой отключите устройство от источника питания.
Чехол на сиденье можно стирать вручную или в стиральной машине при температуре не выше 30 °C.
Раму кресла качалки, кронштейн и основание следует очищать влажной тканью и мягким чистящим средством.

Фотографии носят ознакомительный характер, реальный вид товара может отличаться от представленного на фотографиях.

IT

Gentile Cliente!
In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci:
help@lionelo.com

Produttore:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Attenzione! Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

ATTENZIONE

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Non usare questo prodotto quando il tuo bambino è in grado di stare seduto da solo o pesa più di 9 kg.
3. Questo prodotto non è inteso per prolungati periodi di sonno.
4. Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
5. Utilizzare sempre i sistemi di ritenuta.
6. Per evitare lesioni assicurarsi che i bambini siano lontani durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
7. Non lasciar giocare i bambini con questo prodotto.
8. Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
9. Il prodotto è destinato ai bambini fin dai primi giorni di vita.
10. Il prodotto non sostituisce un lettino o un letto per bambini. Se il tuo bambino ha bisogno di dormire, deve essere sistemato in un letto adatto.
11. Non utilizzare il prodotto se qualche elemento è mancante o danneggiato.
12. Non utilizzare accessori o ricambi diversi da quelli raccomandati dal produttore.
13. Se non si utilizza il prodotto, tenere il dondolo e il cavo di alimentazione lontano dal bambino.



Il prodotto è conforme alle direttive dell'Unione Europea.
In conformità alla Direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto alla raccolta dei rifiuti separata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, poiché può rappresentare una minaccia per l'ambiente e la salute umana. Il prodotto a fine vita utile deve essere conferito in un punto di riciclaggio dei dispositivi elettrici ed elettronici.

Il dondolo può essere alimentato da 4 batterie tipo AA LR6 o con un alimentatore. Le batterie e l'alimentatore non sono inclusi.

Alimentazione

1. Collegare il cavo USB all'alimentatore, quindi collegare l'alimentatore a una presa di corrente. Collegare l'altra estremità del cavo alla presa DC nella base del dondolo (fig. A).
2. Ispezionare regolarmente l'adattatore per verificare i potenziali danni al cavo, alla spina, ai contatti e ad altri componenti. Se viene rilevata un'anomalia, non utilizzare più l'alimentatore.
3. Quando si utilizza il prodotto, utilizzare solo l'adattatore di alimentazione con i parametri adeguati: 6 V DC 1 A.

Batterie

1. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
2. Inserire le batterie con i poli posizionati in modo corretto.
3. Non gettare le batterie nel fuoco poiché potrebbero esplodere.
4. Se il prodotto non viene utilizzato per periodi di tempo prolungati, rimuovere le batterie dal vano.

5. Rimuovere sempre la batteria scarica. La batteria rimasta nel prodotto potrebbe fuoriuscire o esplodere e rovinare il prodotto.
6. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
7. Non combinare tipi diversi di batterie o batterie vecchie (usate) e nuove.
8. Non cortocircuitare i terminali di alimentazione.
9. Smaltire le batterie secondo le normative, gettandole negli appositi contenitori.
10. Avvertenza! Il telecomando contiene le batterie a bottone che possono causare gravi ustioni chimiche interne se ingerite.
11. Avvertenza! Smaltire immediatamente le batterie a bottone usate. Conservare le batterie nuove e usate fuori dalla portata dei bambini. Rivolgersi subito a un medico se si sospetta che le batterie siano state ingerite o collocate in qualsiasi parte del corpo.

Installazione della batteria (fig. B)

1. Rimuovere il coperchio del vano batterie svitando la vite con un cacciavite.
2. Mettere le batterie nel vano batterie facendo attenzione alla polarità delle batterie.
3. Riposizionare il coperchio del vano batterie e serrare la vite.

Descrizione dei componenti (fig. C)

A. Piedini in alluminio
B. Base del dondolo
C. Staffa del dondolo
D. Pulsante di regolazione dell'inclinazione della seduta
E. Telaio del dondolo
F. Perno
G. Pannello di controllo
H. Cavo USB

Pannello di controllo (fig. D)

1. Interruttore di accensione/spegnimento
2. Abbassamento del volume/della velocità di oscillazione
3. Aumento del volume/della velocità di oscillazione
4. Spegnimento dell'oscillazione/ del rilevamento automatico del movimento
5. Interruttore del timer - 8 / 15 / 30 minuti
6. Attivazione / selezione / disattivazione della melodia
7. Indicatore del tempo

Telecomando (fig. E)

1. Interruttore di accensione / spegnimento
2. Interruttore del timer
3. Accendere la melodia
4. Abbassamento del volume
5. Aumento del volume
6. Riprendere / interrompere la melodia
7. Prossima melodia
8. Melodia precedente
9. Spegnimento dell'oscillazione
10. Pulsanti da 1 a 5: selezione della velocità di oscillazione

Montaggio

1. Inserire ed avvitare i piedini in alluminio alla base del dondolo utilizzando le viti (A, fig. 1a).
2. Inserire la staffa nella base del dondolo (B, fig. 1a). Prestare attenzione alla corretta posizione del perno - la parte smussata deve essere rivolta verso il retro del dondolo (fig. 1b).
3. Inserire il telaio del dondolo nella staffa montata sulla base (C, fig. 1a). Assicurarsi che i fermi di metallo siano nel posto giusto. Un clic indicherà la corretta installazione.
4. Per rimuovere la staffa dalla base del dondolo, premere il pulsante sul retro della staffa (A, fig. 3) e tirarla verso l'alto.
5. Mettere il rivestimento sul prodotto, ricordandosi di allacciare le chiusure in velcro.
6. Per montare l'archetto, inserirlo nell'apposito foro di plastica sulla parte superiore del dondolo. Per rimuovere l'archetto, sfilarlo dopo aver prima fatto scorrere il pulsante (fig. 7).

Istruzioni per l'uso

Dopo aver completato il montaggio, collegare il prodotto a una fonte di alimentazione o inserire le batterie (fig. 2).

Attenzione! Le batterie e l'alimentatore non possono essere utilizzati contemporaneamente.

Attenzione! Utilizzare sempre le cinture di sicurezza quando si utilizza il prodotto (fig. 6).

1. Regolazione dell'inclinazione dello schienale

Per regolare l'inclinazione dello schienale, tenere premuti i pulsanti su entrambi i lati del telaio del dondolo, quindi posizionare il dondolo nella posizione desiderata - sdraiata (A, fig. 4) o semiseduta (B, fig. 4).

2. Funzione dell'oscillazione

Per utilizzare la funzione di oscillazione, far scorrere verso il basso il regolatore posto sul retro della base del dondolo (fig. 5). Per disabilitare la funzione di oscillazione, spostare il regolatore verso l'alto.

Rotazione del sedile

Il sedile può essere ruotato di 360° in qualsiasi direzione. Per fare ciò, tenere la staffa del bilanciere e poi girare il sedile nella direzione desiderata. La posizione si arresta ogni 90°, segnalata da un caratteristico clic.

Funzioni del pannello di controllo

Per utilizzare la funzione di dondolo, accendere il prodotto (1, fig. D).

1. Oscillazione

Impostare la velocità dell'oscillazione con i pulsanti 2, 3 (fig. D).

Quando il dondolio è attivato, è possibile:

- attivare la modalità di rilevamento automatico del movimento: premere una volta il pulsante 4 (fig. D).
- spegnere il dondolio: premere due volte il pulsante 4 (fig. D) (ad es. quando si desidera lasciare accesa la musica senza spegnere l'intero prodotto)

Modalità di rilevamento automatico del movimento: il dondolo rileverà il movimento del bambino e accenderà automaticamente il dondolio.

2. Melodie

Per attivare la melodia, premere il pulsante di attivazione della melodia (6, fig. D).
Quando la melodia è accesa, è possibile:

- premere il pulsante 6 (fig. D) per spegnerla,
- premere il pulsante 6 (fig. D) due volte per riprodurre il brano successivo nella coda,
- tenere premuto il pulsante e rilasciarlo per modificare il volume della melodia.

3. Impostazioni del timer

Premere il pulsante 5 (fig. D) e selezionare il tempo desiderato. Dopo la scadenza del tempo, le funzioni del dondolo verranno disattivate.

Risoluzione di problemi

Problema	Soluzione
La musica ha smesso di suonare e il dondolio si è fermato	Le batterie sono scariche o inserite in modo errato. Sostituire le batterie con batterie nuove o verificare che siano inserite rispettando i contrassegni di polarità (+ -).
I pulsanti non funzionano	Assicurarsi che le batterie siano installate con i poli posizionati in modo corretto (+ -). Verificare che le batterie siano nel vano.
Il dondolo trema violentemente quando è in uso	Verificare che tutte le parti siano installate correttamente e bloccate saldamente nel loro posto.
La luce della spia è debole	Il livello della batteria è basso.

Pulizia e manutenzione

Prima della pulizia, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione.
Il rivestimento della seduta può essere lavato a mano o in lavatrice a max. 30°C.
Il telaio, la staffa e la base del dondolo devono essere puliti con un panno umido e un detergente delicato.

Le foto sono puramente illustrative, l'aspetto reale dei prodotti potrebbe essere diverso da quello mostrato nelle foto.

Cher client !
Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

Producteur:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

Attention ! L'assemblage doit être effectué par un adulte.

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT

1. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
2. Ne pas utiliser ce produit si votre enfant peut tenir assis tout seul ou s'il pèse plus de 9 kg.
3. Ce produit n'est pas prévu pour de longues périodes de sommeil.
4. Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
5. Toujours utiliser les systèmes de retenue.
6. Pour éviter les blessures, s'assurer que les enfants ne sont pas à proximité lors du pliage et du dépliage du produit.
7. Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit.
8. Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit quand le bébé est à l'intérieur.
9. Ce produit est destiné aux enfants dès les premiers jours de la vie.
10. Le produit ne substitue pas au lit bébé ou à un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il devrait être placé dans un lit approprié.
11. Ne pas utiliser le produit si un élément est manquant ou abîmé.
12. Ne pas utiliser les accessoires ou les pièces de rechange autres que ceux recommandés par le fabricant.
13. Si vous n'utilisez pas le produit, tenez la balancelle et le câble d'alimentation loin du bébé.



Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la Directive 2012/19/UE, le présent produit est soumis à la collecte séparée. Il convient de ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers, car il peut constituer un danger pour l'environnement et la sainte humaine. Le produit usé devrait être remis au point de recyclage des équipements électriques et électroniques.

La balancelle peut être alimentée par 4 piles du type AA LR6 ou par un adaptateur secteur. Les piles et l'adaptateur secteur ne sont pas inclus.

Alimentation électrique

1. Branchez le câble USB à l'adaptateur secteur, puis branchez l'adaptateur secteur à une prise secteur. Insérez l'autre bout du câble au port DC qui se trouve dans la base de la balancelle (fig. A).
2. Il convient de vérifier régulièrement l'adaptateur secteur en vue de détecter des dégâts éventuels du câble, de la fiche ou d'autres composants. En cas de détection d'irrégularités, il convient de ne pas utiliser l'adaptateur secteur.
3. Lors de l'utilisation du produit, il convient d'utiliser un adaptateur secteur uniquement à paramètres adéquats : 6 V DC 1 A.

Piles

1. Tenez les piles hors de portée des enfants.
2. Mettez les piles dans le compartiment de piles conformément à leur polarité.
3. Ne pas jeter les piles au feu, parce que ceci provoque un risque d'explosion.
4. Si le produit n'est pas utilisé pendant longtemps, retirez les piles du compartiment à piles.
5. Retirez toujours une pile déchargée. Une pile laissée dans le produit peut produire des fuites ou exploser et abîmer le produit.
6. Les piles qui ne sont pas destinées à la recharge ne devraient pas être rechargées.
7. Il convient de ne pas mélanger de différents types de piles ni de vieilles piles (usées) avec des neuves.
8. Il convient de ne pas mettre les contacteurs d'alimentation électrique en contact.
9. Éliminez les piles conformément à la législation, en les jetant aux conteneurs spécialement prévus à cet effet.
10. Avertissement ! La télécommande contient des piles boutons qui peuvent provoquer des brûlures chimiques intérieures graves en cas d'indigestion.
11. Avertissement ! Il convient d'éliminer immédiatement les piles boutons usées. Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants. En cas de soupçon que des piles ont été avalées ou mises dans quelque partie du corps que ce soit, cherchez immédiatement l'aide médicale.

Installation des piles (fig. B)

1. Enlevez le couvercle du compartiment à piles, en dévissant la vis à l'aide d'un tournevis.
2. Mettez les piles dans le compartiment à piles, tout en prêtant l'attention à la polarité des piles.
3. Mettez le couvercle du compartiment à piles et vissez la vis.

Description des pièces (fig. C)

A. Pieds en aluminium
B. Base de la balancelle
C. Support de la balancelle
D. Bouton de réglage de l'inclinaison du siège
E. Armature de la balancelle
F. Tige
G. Panneau de commande
H. Câble USB

Panneau de commande (fig. D)

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Diminution du volume / de la vitesse de bercement
3. Augmentation du volume / de la vitesse de bercement
4. Extinction du bercement / de la détection automatique du mouvement
5. Commutateur de la durée de bercement - 8/15/30 minutes
6. Activation / sélection / désactivation de la mélodie
7. Indicateur de la durée

Télécommande (fig. E)

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Commutateur de la durée
3. Allumez la mélodie
4. Diminution du volume
5. Augmentation du volume
6. Reprise / arrêt de la mélodie
7. Mélodie suivante
8. Mélodie précédente
9. Extinction du bercement
10. Boutons de 1 à 5 : sélection de la vitesse du bercement

Assemblage

1. Insérez et vissez les pieds en aluminium à la base de la balancelle à l'aide de vis (A, fig. 1a).
2. Insérez le support à la base de la balancelle (B, fig. 1a). Prêtez l'attention au positionnement correct de la tige – elle devrait être orientée avec la partie coupée vers l'arrière de la balancelle (fig. 1b).
3. Insérez l'armature de la balancelle dans le support installé sur la base (C, fig. 1a). Assurez-vous que les clips en métal se trouvent au bon endroit. L'installation correcte sera signalée par un clic.
4. Pour faire le support sortir de la base de la balancelle, appuyez sur le bouton qui se trouve dans la partie arrière du support (A, fig. 3) et tirez-le vers le haut.
5. Mettez la garniture sur le produit, sans oublier d'attacher les velcros.
6. Pour installer le garde-corps, insérez-le dans un trou approprié dans la partie supérieure de la balancelle. Pour retirer le garde-corps, il convient de le retirer après avoir bougé le bouton au préalable (fig. 7).

Mode d'emploi

Après avoir fini l'assemblage, branchez le produit à une source d'alimentation électrique ou mettez les piles (fig. 2).

Attention ! Les piles et l'adaptateur secteur ne peuvent pas être utilisés en même temps.

Attention ! En utilisant le produit, utilisez toujours le harnais de sécurité (fig. 6).

1. Réglage de l'angle d'inclinaison du dossier

Pour adapter l'angle d'inclinaison du dossier, appuyez sur les boutons qui se trouvent sur les deux côtés de l'armature de la balancelle et tenez-les enfoncés, puis positionnez la balancelle en position désirée – couchée (A, fig. 4) ou demi-assise (B, fig. 4).

2. Fonction de bercement

Pour profiter de la fonction de bercement, bougez le bouton curseur, qui se trouve dans la partie arrière de la base de la balancelle, vers le bas (fig. 5). Pour bloquer la fonction de bercement, bougez le bouton curseur vers le haut.

Rotation du siège

Le siège peut pivoter à 360° dans n'importe quelle direction. Pour ce faire, maintenez le support à bascule, puis tournez le siège dans la direction souhaitée. La position s'arrête tous les 90°, ce qui est signalé par un déclic caractéristique.

Fonctions du panneau de commande

Pour profiter de la fonction de balancelle, allumez le produit (1, fig. D).

1. Bercement

Réglez la vitesse de bercement à l'aide de boutons 2, 3 (fig. D).

Lorsque le bercement est actif, vous pouvez :

- activer le mode de détection automatique des mouvements : appuyez une fois sur le bouton 4 (fig. D).
- désactiver le bercement : appuyez deux fois sur le bouton 4 (fig. D) (lorsque vous souhaitez par exemple laisser la musique allumée sans éteindre tout le produit)

Le mode de détection automatique des mouvements : la balancelle détectera le mouvement de l'enfant et activera le bercement automatiquement.

2. Mélodies

Pour activer la mélodie, appuyez sur le bouton d'activation de la mélodie (6, fig. D).

Lorsque la mélodie est active, vous pouvez :

- appuyer sur le bouton 6 (fig. D) pour l'éteindre,
- appuyer sur le bouton 6 (fig. D) deux fois pour lire la mélodie suivante en ligne,
- tenir enfoncé le bouton et le relâcher pour changer le volume de la mélodie.

3. Réglage de la durée

Appuyez sur le bouton 5 (fig. D) et sélectionnez la durée désirée. Après son expiration, les fonctions de la balancelle seront éteintes.

Résolution des problèmes

Problème	Solution
La musique a arrêté de jouer et le bercement a été arrêté	Les piles sont déchargées ou mises de manière incorrecte. Il convient de remplacer les piles par des neuves ou vérifier que les piles ont été mises conformément aux repérés de polarité (+ -).

Les boutons ne marchent pas	Vérifiez que les piles sont mises conformément aux repères de polarité (+ -). Vérifiez que les piles sont mises dans le compartiment à piles.
La balancelle tremble brusquement lors de l'utilisation	Vérifiez que toutes les pièces sont installées correctement et bloquées stablement dans leur endroits.
Lumière faible du voyant	Le niveau de pile est bas.

Lavage et entretien

Avant le nettoyage, débranchez toujours l'appareil de la source d'alimentation électrique. La garniture du siège peut être lavée à la main ou au lave-linge à la température de 30°C au maximum.
Il convient de nettoyer l'armature, le support et la base de la balancelle à l'aide d'un chiffon humide et d'un produit de nettoyage délicat.

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

ES

¡Apreciado cliente!
Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

¡Advertencia! La instalación debe ser realizada por un adulto.

IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA

1. Nunca deje al niño sin vigilancia.
2. No utilice este producto si el niño puede permanecer sentado por sí solo o pesa más de 9 Kg.
3. Este producto no debe utilizarse para períodos prolongados de sueño.
4. Nunca utilice este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo una mesa).
5. Utilice siempre los sistemas de retención.

6. Para evitar lesiones, asegúrese de que los niños estén alejados durante las operaciones de apertura y cierre del producto.
7. No deje que los niños jueguen con este producto.
8. No mueva ni levante este producto con el niño dentro.
9. El producto está destinado a niños desde los primeros días de vida.
10. El producto no sustituye a una cuna o cama de bebé. Si su bebé necesita dormir, acuéstelo en una cama adecuada.
11. No utilice el producto si falta algún elemento o está dañado.
12. No utilice accesorios o repuestos distintos a los recomendados por el fabricante.
13. Si no está utilizando el producto, mantenga la mecedora y el cable de alimentación alejados de su bebé.



El producto cumple con los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a recogida selectiva. El producto no debe desecharse con los residuos municipales, ya que puede representar una amenaza para el medio ambiente y la salud humana. El producto usado debe ser llevado al punto de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos

El balancín puede funcionar con 4 pilas AA LR6 o con un adaptador de corriente. Las pilas y el adaptador de corriente no están incluidos.

Alimentación

1. Conecte el cable USB al adaptador de corriente y luego conecte el adaptador de corriente a una toma de CA. Inserte el otro extremo del cable en el puerto de CC de la base del balancín (fig. A).
2. Inspeccione con regularidad el adaptador de CA para detectar posibles daños en el cable, el enchufe, las clavijas y otros componentes. Si se encuentra una anomalía, no utilice más el adaptador de corriente.
3. Cuando utilice el producto, utilice únicamente el adaptador de corriente con la clasificación adecuada: 6 V CC 1 A.

Pilas

1. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
2. Inserte las pilas en el compartimento con la polaridad correcta.
3. No arroje la batería al fuego ya que puede explotar.
4. Si el producto no se utiliza durante mucho tiempo, retire las pilas del compartimento.
5. Retire siempre una batería agotada. La batería restante en el producto puede tener fugas o explotar y destruir el producto.
6. Las pilas no recargables no deben recargarse.
7. No mezcle diferentes tipos de pilas o pilas viejas (usadas) y nuevas.
8. No cortocircuite los terminales de la fuente de alimentación.

9. Deseche las pilas de acuerdo con las normas, desechándolas en contenedores especialmente designados.
10. ¡Advertencia! El control remoto contiene pilas tipo botón que pueden causar graves quemaduras químicas internas si se tragan.
11. ¡Advertencia! Deseche las pilas de botón usadas inmediatamente. Guarde las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Busque atención médica urgente si sospecha que se han tragado o colocado pilas en cualquier parte del cuerpo.

Montaje de pila (fig. B)

1. Retire la tapa del compartimento de la pila desatornillando el tornillo con un destornillador.
2. Coloque las pilas en el compartimento de las pilas prestando atención a la polaridad de las pilas.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de la pila y apriete el tornillo.

Descripción de piezas (fig. C)

A. Pies de aluminio
B. Base del balancín
C. Soporte del balancín
D. Botón de ajuste de inclinación del asiento
E. Marco de balancín
F. Pasador
G. Panel de control
H. Cable USB

Panel de control (fig. D)

1. Interruptor encendido/apagado
2. Disminuir volumen/velocidad de balanceo
3. Aumentar el volumen/velocidad de balanceo
4. Apagado del balanceo/la detección de movimiento automático
5. Interruptor de tiempo - 8/15/30 minutos
6. Apagado / selección / apagado de la melodía
7. Indicador de tiempo

Mando (fig. E)

1. Interruptor encendido/apagado
2. Interruptor de tiempo
3. Enciende la melodía
4. Bajar volumen
5. Aumentar volumen
6. Reanudar/detener la melodía
7. Siguiente melodía
8. Melodía anterior
9. Apagado del balanceo
10. Botones 1 a 5: selección de velocidad del balanceo

Instalación

1. Inserte y atornille los pies de aluminio a la base del balancín con los tornillos (A, fig. 1a).
2. Inserte el soporte en la base del balancín (B, fig. 1a). Preste atención a la posición correcta del pasador: debe apuntar la parte cortada hacia la parte posterior del balancín (fig. 1b).

3. Inserte el marco del balancín en el soporte montado en la base (C, fig. 1a). Asegúrese de que los pestillos de metal estén en su lugar. Un clic indicará la correcta instalación.
4. Para quitar el soporte de la base del balancín, presione el botón en la parte posterior del soporte (A, fig. 3) y tire hacia arriba.
5. Coloque la funda sobre el producto, recordando cerrar los velcros.
6. Para montar el arco, insértelo en el orificio de plástico correspondiente en la parte superior del balancín. Para quitar el arco, deslícelo hacia afuera después de deslizar el botón (fig. 7).

Manual de usuario

Después de completar el montaje, conecte el producto a una fuente de alimentación o inserte las pilas (fig. 2).

¡Advertencia! Las pilas y el adaptador de CA no se pueden utilizar al mismo tiempo.

¡Advertencia! Utilice siempre el cinturón de seguridad cuando utilice el producto (fig. 6).

1. Ajuste del ángulo del respaldo

Para ajustar el ángulo del respaldo, mantenga presionados los botones a ambos lados del marco del balancín y luego mueva el balancín a la posición deseada: tumbado (A, fig. 4) o medio sentado (B, fig. 4).

2. Función de balanceo

Para usar la función de balanceo, tire hacia abajo del control deslizante en la parte posterior de la base del balancín (fig. 5). Para desactivar la función de balanceo, mueva el control deslizante hacia arriba.

Rotación de asientos

El asiento se puede girar 360° en cualquier dirección. Para hacer esto, sostenga el soporte del balancín y luego gire el asiento en la dirección deseada. La posición se detiene cada 90°, lo que se indica con un clic característico.

Funciones del panel de control

Para utilizar la función del balancín, encienda el producto (1, fig. D).

1. Balanceo

Ajuste la velocidad de oscilación con los botones 2, 3 (fig. D).

Cuando el balanceo está activado, puede:

- activar el modo automático de detección de movimiento: pulsar una vez el botón 4 (fig. D).
- apagar el balanceo: presione el botón 4 dos veces (fig. D) (cuando quiera, por ejemplo, dejar la música encendida, sin apagar todo el producto)

Modo de detección de movimiento automático: el balancín detecta el movimiento del niño y enciende automáticamente el balanceo.

2. Melodías

Para encender la melodía, presione el botón de activación de la melodía (6, fig. D).

Cuando la melodía está activada, puede:

- presionar el botón 6 (fig. D) para apagarla,
- presionar el botón 6 (fig. D) dos veces para reproducir la siguiente melodía,
- mantener presionado el botón y soltaro para cambiar el volumen de la melodía.

3. Ajuste de tiempo

Pulse el botón 5 (fig. D) y seleccione el tiempo deseado. Después de que caduque, las funciones del balancín se desactivarán.

Solución de problemas

Problema	Solución
La música dejó de sonar y el balanceo se detuvo.	Las pilas están agotadas o insertadas incorrectamente. Reemplace las pilas por otras nuevas o verifique que estén insertadas de acuerdo con las marcas de polaridad (+ -).
Los botones no funcionan	Asegúrese de que las pilas estén instaladas con la polaridad correcta (+ -) en su lugar. Compruebe que las pilas están en el compartimento.
El balancín tiembla violentamente cuando está en uso	Verifique que todas las piezas estén correctamente instaladas y bloqueadas de forma segura en su lugar.
La luz indicadora es débil	El nivel de la pila es bajo.

Limpieza y mantenimiento

Antes de limpiar, desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación.
La funda del asiento se puede lavar a mano o en lavadora a una temperatura máxima de 30 °C.
El marco, el soporte y la base del balancín deben limpiarse con un paño húmedo y un agente de limpieza suave.

Las fotos solo tienen caracter ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir de los presentados en las fotos.

Beste Klant!
Als u opmerkingen of vragen heeft over het aangeschafte product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Fabrikant:
BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Let op! De montage moet worden uitgevoerd door een volwassene.

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING

1. Nooit uw kind zonder toezicht laten.
2. Gebruik dit product niet meer wanneer het kind zonder hulp kan zitten of meer dan 9 kg weegt.
3. Dit product is niet bedoeld om langere tijd in te slapen.
4. Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).
5. Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
6. Om letsel te voorkomen uw kind uit de buurt houden bij het in- en uitklappen van dit product.
7. Laat kinderen niet met dit product spelen
8. Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin.
9. Dit product is bestemd voor gebruik door kinderen vanaf de eerste levensdag.
10. Dit product is geen vervanging voor een babybedje of -bedje. Als het kind moet slapen, moet het in een geschikt bed worden gelegd.
11. Gebruik het product niet als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
12. Gebruik geen andere accessoires of vervangingsonderdelen dan die welke door de producent worden aanbevolen.
13. Houd de set en het netsnoer buiten het bereik van de baby wanneer het product niet wordt gebruikt.



Het product voldoet aan de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met het huisvuil worden weggegooid omdat het een bedreiging kan vormen voor het milieu en de volksgezondheid. Het gebruikte product moet naar een recyclingcentrum voor elektrische en elektronische apparatuur worden gebracht.

De schommelstoel kan worden gevoed door 4 AA LR6 batterijen of door de voedingsadapter. Batterijen en voedingseenheid niet inbegrepen.

Voeding

1. Sluit de USB-kabel aan op de voedingseenheid en steek de stekker van de voedingseenheid in het stopcontact. Steek het andere uiteinde van de kabel in de DC-poort op het onderstel van de schommelstoel (afb. A).
2. Controleer de netadapter regelmatig op mogelijke schade aan de kabel, stekker, contacten en andere onderdelen. Als er afwijkingen worden geconstateerd, mag de voeding niet meer worden gebruikt.
3. Gebruik bij gebruik van dit product alleen de juiste voedingseenheid: 6 V DC 1 A.

Batterijen

1. Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.
2. Plaats de batterijen volgens de polariteit.
3. 3.Gooi batterijen niet in het vuur, want ze kunnen ontploffen.
4. Verwijder de batterijen uit het compartiment als het product lange tijd niet wordt gebruikt.
5. Verwijder altijd een lege batterij. Een in het product achtergebleven batterij kan gaan lekken of exploderen en het product vernietigen.
6. Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
7. Gebruik geen batterijen van verschillende types of oude (gebruikte) en nieuwe batterijen door elkaar.
8. Maak geen kortsluiting in de aansluitingen van de voeding.
9. Gooi batterijen weg volgens de wettelijke voorschriften door ze in speciale containers te doen.
10. Waarschuwing! De afstandsbediening bevat knoopbatterijen die ernstige inwendige chemische brandwonden kunnen veroorzaken als ze worden ingeslikt.
11. Waarschuwing! Gooi gebruikte knoopbatterijen onmiddellijk weg. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Roep onmiddellijk medische hulp in als je vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn terechtgekomen.

Montage van de batterij (afb. B)

1. Verwijder het deksel van het batterijvak door de schroef met een schroevendraaier los te draaien.
2. Plaats de batterijen in het batterijvak en let daarbij op de polariteit.
3. Plaats het deksel van het batterijvak terug en draai de schroef vast.

Beschrijving van de onderdelen (afb. C)

A. Aluminium pootjes
B. Basis van de schommelstoel
C. Schommelsteun
D. Knop voor kantelen van de stoel
E. Frame van de schommelstoel
F. Pin
G. Bedieningspaneel
H. USB-kabel

Bedieningspaneel (afb. D)

1. Aan / uit schakelaar
2. Volume / snelheid van schommelen verlagen 3.
3. Verhoog volume / zwenksnelheid 4.
4. Schommelen / automatische bewegingsdetectie uit
5. Tijdschakelaar - 8 / 15 / 30 minuten 6.
6. Start / kies / stop melodie 7.
7. Tijdweergave

Afstandbediening (afb. E)

1. Aan/uit schakelaar
2. Tijdschakelaar
3. Melodie aan
4. Volume verlagen
5. Verhoog het volume
6. Start / stop melodie
7. volgende melodie
8. Vorige melodie
9. Schommelen uitzetten
10. Knoppen 1 tot 5: Selecteer schommelsnelheid

Montage

1. Plaats de aluminium pootjes in de basis van het schommelstoeltje en schroef ze vast met de schroeven (A, afb. 1a).
2. Steek de steunpoot in het onderstel van de schommelstoel (B, afb. 1a). Let op de juiste positie van de pin - deze moet met het afgeschuinde deel naar de achterkant van de schommelstoel wijzen (afb. 1b).
3. Steek het frame van de schommelstoel in de op de basis gemonteerde beugel (C, afb. 1a). Zorg ervoor dat de metalen sluitingen op de juiste plaats zitten. Een klik wijst op een correcte montage.
4. Om de steunpoot van de basis te verwijderen, druk op de knop aan de achterkant van de steunpoot (A, afb. 3) en trek hem naar boven.
5. Plaats de bekleding terug op het product en zorg ervoor dat de klittenbandsluitingen vastzitten.
6. Om de beugel te bevestigen, steek je hem in het corresponderende plastic gat in de bovenkant van het schommelstoeltje. Om de beugel te verwijderen, schuif hem uit nadat de knop is ingedrukt (afb. 7).

Gebruiksaanwijzing

Na de montage sluit het product aan op de stroomvoorziening of plaats de batterijen (afb. 2).

Let op! Batterijen en voedingseenheid mogen niet gelijktijdig worden gebruikt.
Let op! Gebruik altijd veiligheidsgordels wanneer het product wordt gebruikt (afb. 6).

1. Rugleuning hoekverstelling

Om de hoek van de rugleuning in te stellen, houd de knoppen aan beide zijden van het frame van de schommelstoel ingedrukt en plaats de schommelstoel in de gewenste stand - liggend (A, afb. 4) of half zittend (B, afb. 4).

2. Schommelfunctie

Om de schommelfunctie te gebruiken, schuif je de schuifregelaar achteraan de basis van de schommelaar naar beneden (afb. 5). Om de schommelfunctie te vergrendelen, beweeg de schuifregelaar naar boven.

Rotatie van de stoel

De stoel kan 360° in elke richting worden gedraaid. Houd hiervoor de tuimelaar vast en draai vervolgens de stoel in de gewenste richting. De positie stopt elke 90°, wat wordt gesignaleerd door een karakteristieke klik.

Functies van het bedieningspaneel

Om de schommelfunctie te gebruiken, schakel het product aan (1, afb. D).

1. Schommelen

Stel de schommelsnelheid in met de knoppen 2, 3 (afb. D).
Wanneer schommelen is ingeschakeld, kan je

- de automatische bewegingsdetectie activeren: druk eenmaal op knop 4 (afb. D).
- Schommelen uitschakelen: druk twee keer op knop 4 (afb. D) (als je bijvoorbeeld de muziek aan wilt laten staan zonder het hele product uit te schakelen).

Automatische bewegingsdetectie: de schommel detecteert de beweging van de baby en begint automatisch te schommelen.

2. Melodie

Om de melodie in te schakelen druk je op de knop van de melodieschakelaar (6, afb. D).
Als de melodie aan staat, kun je:

- druk op knop 6 (afb. D) om het uit te schakelen,
- druk tweemaal op knop 6 (afb. D) om het volgende nummer in de wachtrij af te spelen,
- houd de knop ingedrukt en laat los om het volume van de melodie te wijzigen.

3. De tijd instellen

Druk op knop 5 (afb. D) en selecteer de gewenste tijd. Na het verstrijken van de tijd worden de schommelfuncties uitgeschakeld.

Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
De muziek stopte en het schommelen stopte	Batterijen zijn leeg of verkeerd geplaatst. Vervang door nieuwe batterijen of controleer op juiste polariteit (+ -).
Knoppen werken niet	Controleer of de batterijen zijn geplaatst in overeenstemming met de polariteitsmarkeringen (+ -). Controleer of de batterijen in het vakje zijn geplaatst.
De schommel schudt heftig tijdens gebruik	Controleer of alle onderdelen correct zijn gemonteerd en stevig op hun plaats zijn vergrendeld.
Zwak controlelampje	Batterijniveau is laag.

Reiniging en onderhoud

Haal de stekker uit het stopcontact voordat het apparaat wordt gereinigd.
De bekleding kan met de hand of in de wasmachine worden gewassen op max. 30°C.
Maak het frame, de steunpoot en de basis van de schommelset schoon met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.

De beelden zijn slechts voor illustratie, het daadwerkelijke uiterlijk van producten kan van die verschillen die in de beelden wordt voorgesteld.

LT

Gerbiamas Kliente!
Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis: **help@lionelo.com**

Gamintojas:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

Dėmesio! Montavimą turi atlikti suaugęs asmuo.

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD VĖLIAU GALĖTUMĖTE PASISKAITYTI.

ĮSPĖJIMAS

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.

2. Nenaudokite šio gaminio, jei vaikas jau geba savarankiškai atsisėsti arba sveria daugiau nei 9 kg.
3. Šis gaminys nepritaikytas ilgam miegojimui.
4. Niekada nedėkite šio gaminio ant aukštų paviršių (pvz., stalo).
5. Visada naudokite fiksavimo sistemą.
6. Kad išvengtumėte sužeidimų, išlankstydami ir sulankstydami šį gaminį pasistenkite, kad vaikai būtų nuo jo atokiau.
7. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo gaminiu.
8. Nejudinkite ir nekelkite šio gaminio, jei viduje yra kūdikis.
9. Produktas skirtas vaikams nuo pirmųjų gyvenimo dienų.
10. Prekė nėra vaikiškos lovelės ar lovos pakaitalas. Jei Jūsų kūdikiui reikia miego, paguldykite jį į tinkamą lovą.
11. Nenaudokite gaminio, jei trūksta kurio nors elemento arba jis pažeistas.
12. Nenaudokite priedų ar atsarginių dalių, išskyrus tuos, kuriuos rekomenduoja gamintojas.
13. Jei gaminio nenaudojate, gultuką ir maitinimo laidą laikykite toliau nuo kūdikio.

CE Gaminys atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus.
Pagal 2012/19/ES direktyvą, šis gaminys yra renkamas atrankiniu būdu. Produkto negalima išmesti kartu su komunalinėmis atliekomis, nes jis gali kelti grėsmę aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą gaminį reikia pristatyti į elektros ir elektroninių prietaisų perdirbimo punktą.

Gultukas gali būti maitinamas 4 AA LR6 baterijomis arba maitinimo adapteriu. Baterijų ir maitinimo adapterio rinkinyje nėra.

Maitinimas

1. Prijunkite USB kabelį prie maitinimo adapterio, tada įkiškite maitinimo adapterį į kintamosios srovės lizdą. Kitą laido galą įkiškite į nuolatinės srovės prievadą ant gultuko pagrindo (A pav.).
2. Reguliariai tikrinkite kintamosios srovės adapterį, ar nepažeistas laidas, kištukas, kaiščiai ir kiti komponentai. Jei nustatomas netinkamas veikimas, daugiau nenaudokite maitinimo adapterio.
3. Naudodami gaminį naudokite tik atitinkamos vertės maitinimo adapterį: 6V DC 1A.

Baterijos

1. Baterijas laikykite atokiau nuo vaikų.
2. Tinkamu poliškumu įdėkite baterijas į skyrių.
3. Nemeskite baterijų į ugnį, nes jos gali sprogti.
4. Jei gaminio nenaudojate ilgą laiką, išimkite baterijas iš skyriaus.
5. Visada išimkite išsikrovusias baterijas. Gaminyje likusios baterijos gali nutekėti arba sprogti ir sugadinti gaminį.
6. Nereikėtų pakartotinai įkrauti nekraunamų baterijų.
7. Nemaišykite skirtingų tipų baterijų arba senų (naudotų) ir naujų baterijų.

8. Maitinimo gnybtais nedarykite trumpojo jungimo.
9. Išmeskite baterijas laikydamiesi taisyklių, išmeskite jas į specialiai tam skirtus konteinerius.
10. Įspėjimas! Nuotolinio valdymo pulte yra mažų baterijų, kurios prarijus gali sukelti rimtus vidinius cheminius nudegimus.
11. Įspėjimas! Nedelsdami išmeskite panaudotas mažas baterijas. Naujas ir naudotas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei įtariate, kad baterijos buvo prarytos arba įdėtos į kurią nors kūno vietą nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

Baterijų montavimas (B pav.)

1. Nuimkite baterijų skyriaus dangtelį, atsukdami varžtą atsuktuvu.
2. Įdėkite baterijas į baterijų skyrių, atkreipkite dėmesį į baterijų poliškumą.
3. Uždėkite baterijų skyriaus dangtelį ir priveržkite varžtu.

Dalių aprašymas (C pav.)

A. Aliumininės kojelės
B. Gultuko pagrindas
C. Gultuko laikiklis
D. Sėdynės pasvirimo reguliavimo mygtukas
E. Gultuko rėmas
F. Kaištis
G. Kontrolės skydelis
H. USB kabelis

Kontrolės skydelis (D pav.)

1. Jungiklis
2. Sūpavimo garsumo / greičio sumažinimas
3. Sūpavimo garsumo / greičio padidinimas
4. Sūpavimo / automatinio judesio aptikimo išjungimas
5. Laiko perjungimas – 8 / 15 / 30 minučių
6. Melodijos įjungimas / pasirinkimas / išjungimas
7. Laiko indikatorius

Nuotolinio valdymo pultas (E pav.)

1. Jungiklis
2. Laiko keitimas
3. Įjungti melodiją
4. Garsumo sumažinimas
5. Garsumo padidinimas
6. Melodijos atnaujinimas / sustabdymas
7. Kita melodija
8. Ankstesnė melodija
9. Sūpavimo išjungimas
10. Mygtukai nuo 1 iki 5: sūpavimo greičio pasirinkimas

Montavimas

1. Įstatykite ir prisukite aliuminines kojeles prie gultuko pagrindo naudodami varžtus (A, 1a pav.).
2. Įstatykite laikiklį į gultuko pagrindą (B, 1a pav.). Atkreipkite dėmesį į teisingą kaiščio padėtį – jis turi būti nukreiptas nupjauta dalimi link gultuko galo (1b pav.).
3. Įstatykite gultuko rėmą į laikiklį, pritvirtintą prie pagrindo (C, 1a pav.). Įsitikinkite, kad metaliniai fiksatoriai yra tinkamoje vietoje. Spragtelėjimas parodys teisingą diegimą.

4. Norėdami nuimti laikiklį nuo gultuko pagrindo, paspauskite laikiklio gale esantį mygtuką (A, 3 pav.) ir patraukite jį aukštyn.
5. Uždėkite užvalkalą ant gaminio, nepamirškite užsegti lipnių užsegimų.
6. Norėdami pritvirtinti lanką, įkiškite jį į atitinkamą plastikinę angą viršutinėje gultuko dalyje. Norėdami nuimti lanką, paspaudę mygtuką, ištraukite jį (7 pav.).

Naudojimo instrukcija

Baigę surinkimą prijunkite gaminį prie maitinimo šaltinio arba įdėkite baterijas (2 pav.).
Įspėjimas! Baterijos ir kintamosios srovės adapteris negali būti naudojami vienu metu.
Įspėjimas! Naudodami gaminį visada naudokite saugos diržą (6 pav.).

1. Atlošo kampo reguliavimas

Norėdami reguliuoti atlošo kampą, paspauskite ir laikykite mygtukus abiejose gultuko rėmo pusėse ir tada perkelkite gultuką į norimą padėtį – gulima (A, 4 pav.) arba pusiau sėdima (B, 4 pav.).

2. Sūpavimo funkcija

Norėdami naudoti sūpavimo funkciją, pastumkite žemyn slankiklį, esantį gultuko pagrindo gale (5 pav.). Norėdami išjungti sūpavimo funkciją, perkelkite slankiklį aukštyn.

Sėdynės pasukimas

Sėdynę galima pasukti 360° bet kuria kryptimi. Norėdami tai padaryti, laikykite svirties laikiklį ir pasukite sėdynę norima kryptimi. Padėtis sustoja kas 90°, apie tai signalizuoja būdingas spragtelėjimas.

Kontrolės skydelio funkcijos

Norėdami naudoti sūpynių funkciją, įjunkite gaminį (1, D pav.).

1. Sūpavimas

2, 3 mygtukais nustatykite sūpavimo greitį (D pav.).
Kai įjungtas supimas, galite:

- įjungti automatinį judesio aptikimo režimą: vieną kartą paspauskite mygtuką 4 (D pav.).
- išjungti sūpynes: du kartus paspauskite mygtuką 4 (D pav.) (kai norite palikti muziką įjungtą, pavyzdžiui, neišjungdami viso gaminio)

Automatinio judesio aptikimo režimas: gultukas aptinka vaiko judesį ir automatiškai įjungia siūbavimą.

2. Melodijos

Norėdami įjungti melodiją, paspauskite melodijos įjungimo mygtuką (6, D pav.).
Kai melodija įjungta, galite:

- paspausti mygtuką 6 (D pav.) kad išjungtumėte melodiją,
- paspausti mygtuką 6 (D pav.) du kartus, kad atkurtumėte kitą melodiją,
- laikyti nuspaudus mygtuką ir atleisti, kad pakeistumėte melodijos garsumą.

3. Laiko nustatymas

Paspauskite mygtuką 5 (D pav.) ir pasirinkite norimą laiką. Pasibaigus laikui sūpavimo funkcija bus išjungta.

Problemų sprendimas

Problema	Sprendimas
Muzika nustojo groti ir sūpavimas nustojo	Baterijos išsikrovusios arba netinkamai įdėtos. Pakeiskite baterijas naujomis arba patikrinkite, ar teisingos poliškumo (+ -) žymos.
Mygtukai neveikia	Įsitikinkite, kad baterijos yra įdėtos teisingu poliškumu (+ -). Patikrinkite, ar baterijos yra skyriuje.
Naudojimo metu gultukas stipriai dreba	Patikrinkite, ar visos dalys yra tinkamai sumontuotos ir saugiai užfiksuotos.
Indikatoriaus lemputė silpnai šviečia	Baterijos lygis yra žemas.

Valymas ir priežiūra

Prieš valydami, atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio.
Sėdynės užvalkalą galima skalbti rankomis arba skalbimo mašinoje ne aukštesnėje kaip 30°C temperatūroje.
Gultuko rėmą, laikiklį ir pagrindą reikia nuvalyti drėgna šluoste ir švelnia valymo priemone.

Nuotraukos skirtos tik iliustracijai, tikroji prekių išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážení zákazníci!
Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás:
help@lionelo.com

Výrobce:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

Pozor! Instalaci musí provádět dospělá osoba.

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

VAROVÁNÍ

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

2. Nepoužívejte tento výrobek dokud Vaše dítě neumí samo sedět nebo jeho hmotnost je nižší než 9 kg.
3. Tento výrobek není určen k tomu, aby v něm dítě spalo delší dobu.
4. Nikdy nepoužívejte tento výrobek na vyvýšených površích (například na stole).
5. Vždy používejte zádržný systém.
6. Aby nedošlo ke zranění zajistěte, aby děti během otevírání a zavírání výrobku byly děti v dostatečné vzdálenosti.
7. Nenechávejte, aby si děti s tímto výrobkem hrály.
8. Výrobek nepřesunujte ani nezvedejte, jestliže se v něm dítě nachází.
9. Produkt je určen pro děti od prvních dnů života.
10. Produkt nenahrazuje dětskou postýlku nebo postel. Pokud vaše dítě potřebuje spát, uložte ho do vhodné postele.
11. Pokud některý prvek chybí nebo je poškozený, produkt nepoužívejte.
12. Nepoužívejte jiné příslušenství nebo náhradní díly, než které doporučuje výrobce.
13. Pokud produkt nepoužíváte, držte houpačku a napájecí kabel mimo dosah vašeho dítěte.

CE Produkt odpovídá požadavkům směrnic Evropské unie.
V souladu se směrnicí 2012/19/EU podléhá tento produkt selektivnímu sběru. Produkt by neměl být likvidován s komunálním odpadem, protože může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý produkt by měl být odevzdán do recyklačního místa pro elektrická a elektronická zařízení.

Houpačku lze napájet 4 bateriemi AA LR6 nebo pomocí napájecího adaptéru. Baterie a napájecí adaptér nejsou součástí dodávky.

Napájení

1. Připojte kabel USB k napájecímu adaptéru a poté zapojte napájecí adaptér do elektrické zásuvky. Zasuňte druhý konec kabelu do DC portu na houpačce (obr. A).
2. Pravidelně kontrolujte AC adaptér, zda není poškozen kabel, zástrčka, kolíky a další součásti. Pokud zjistíte abnormalitu, nepoužívejte již napájecí adaptér.
3. Při používání výrobku používejte pouze napájecí adaptér s odpovídajícím jmenovitým napětím: 6 V DC 1 A.

Baterie

1. Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
2. Vložte baterie do přihrádky v souladu s polaritou.
3. Nevhazujte baterii do ohně, protože by mohla explodovat.
4. Pokud se produkt delší dobu nepoužívá, vyjměte baterie z přihrádky.
5. Vždy vyjměte vybitou baterii. Baterie zbývající v produktu může vytéct nebo explodovat a zničit produkt.

6. Nenabíjecí baterie by se neměly dobíjet.
7. Nekombinujte různé typy baterií nebo staré (použité) a nové baterie.
8. Nezkratujte napájecí svorky.
9. Baterie likvidujte v souladu s předpisy a vhazujte je do speciálně k tomu určených nádob.
10. Varování! Dálkový ovladač obsahuje knoflíkové baterie, které mohou při spolknutí způsobit vážné vnitřní chemické popáleniny.
11. Varování! Použité knoflíkové baterie okamžitě zlikvidujte. Nové a použité baterie skladujte mimo dosah dětí. Vyhledejte okamžitou lékařskou pomoc, pokud máte podezření, že byly baterie spolknuty nebo umístěny do jakékoli části těla.

Instalace baterií (obr. B)

1. Odstraňte kryt prostoru pro baterie odšroubováním šroubu pomocí šroubováku.
2. Vložte baterie do prostroru pro baterie a dávejte pozor na polaritu baterií.
3. Nasaďte kryt prostoru pro baterie a utáhněte šroub.

Popis dílů (obr. C)

A. Hliníkové nohy
B. Základna houpačky
C. Podpěra houpačky
D. Tlačítko nastavení sklonu sedadla
E. Rám houpačky
F. Čep
G. Ovládací panel
H. Vedení USB

Ovládací panel (obr. D)

1. Spínač / vypínač
2. Snížení hlasitosti / rychlosti houpání
3. Zvýšení hlasitosti / rychlosti houpání
4. Deaktivace houpání / automatické detekce pohybu
5. Přepínač času – 8 / 15 / 30 minut
6. Zapínání / volba / deaktivace melodie
7. Ukazatel času

Dálkový ovladač (obr. E)

1. Spínač / vypínač
2. Přepínač času
3. Zapnout melodii
4. Snížení hlasitosti
5. Zvýšení hlasitosti
6. Obnovení / zastavení melodie
7. Další melodie
8. Předchozí melodie
9. Vypnutí houpání
10. Tlačítka od 1 do 5: volba rychlosti houpání

Montáž

1. Nasaďte a přišroubujte hliníkové nohy k základně houpačky pomocí šroubů (A, obr. 1a).
2. Vložte podpěru k základně houpačky (B, obr. 1a). Dbejte na správnou polohu čepu - měl by směřovat odříznutou částí k zadní části houpačky (obr. 1b).

3. Vložte rám houpačky k podpěře namontavené na základně (C, obr. 1a). Ujistěte se, že jsou kovové západky na svém místě. Správná instalace bude signalizována kliknutím.
4. Chcete-li sejmout podpěru ze základny houpačky, stiskněte tlačítko na zadní straně podpěry (A, obr. 3) a vytáhněte jej směrem nahoru.
5. Nasaďte potah na výrobek a nezapomeňte upevnit suché zipy.
6. Chcete-li nasadit oblouk, vložte ji do příslušného plastového otvoru v horní části houpačky. Chcete-li oblouk sejmout, vysuňte jej po posunutí tlačítka (obr. 7).

Návod k obsluze

Po dokončení montáže připojte výrobek ke zdroji energie nebo vložte baterie (obr. 2).
Pozor! Baterie a napájecí adaptér nelze používat současně.
Pozor! Při používání výrobku vždy používejte bezpečnostní pás (obr. 6).

1. Nastavení sklonu opěradla

Pro nastavení sklonu opěrky, stiskněte a podržte tlačítka, které se nacházejí na obou stranách rámu houpačky, a pak umístěte houpačku v požadované poloze - vleže (A, obr. 4) nebo polosedě (B, obr. 4).

2. Funkce houpání

Chcete-li použít funkci houpání, posuňte posuvník na zadní straně základny kolébky dolů (obr. 5). Chcete-li funkci houpání deaktivovat, posuňte posuvník nahoru.

Otočení sedadla

Sedák lze otáčet o 360° v libovolném směru. Chcete-li to provést, držte kolébku a poté otočte sedadlo v požadovaném směru. Poloha se zastaví každých 90°, což je signalizováno charakteristickým cvaknutím.

Funkce ovládacího panelu

Chcete-li použít funkci houpačky, zapněte výrobek (1, obr. D).

1. Houpání

Nastavte rychlost houpání pomocí tlačítek 2, 3 (obr. D).
Při zapnutém houpání můžete:

- aktivovat režim automatické detekce pohybu: jednou stiskněte tlačítko 4 (obr. D).
- vypněte houpání: stiskněte dvakrát tlačítko 4 (obr. D) (když chcete např. nechat puštěnou hudbu, aniž byste vypnuli celý produkt)

Automatický režim detekce pohybu: houpačka detekuje pohyb dítěte a automaticky zapne houpání.

2. Melodie

Pro zapnutí melodie stiskněte tlačítko zapnutí melodie (6, obr. D).
Když je melodie zapnutá, můžete:

- stisknout tlačítko 6 (obr. D) pro její vypnutí,
- stisknout dvakrát tlačítko 6 (obr. D) pro přehrání další skladby ve frontě,
- podržet a uvolnit tlačítko pro změnu hlasitosti melodie.

3. Nastavení času

Stiskněte tlačítko 5 (obr. D) a vyberte požadovaný čas. Po jejím uplynutí se funkce houpačky vypnou.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Přestala hrát hudba a houpání bylo zastaveno.	Baterie jsou vybité nebo jsou nesprávně vloženy. Vyměňte baterie za nové nebo zkontrolujte, zda jsou vloženy v souladu se značením polarity (+ -).
Tlačítka nefungují	Zkontrolujte, zda jsou baterie vloženy se správnou polaritou (+ -), jak je uvedeno. Ujistěte se, že jsou baterie v prostoru pro baterie.
Houpačka se během používání silně třese	Zkontrolujte, zda jsou všechny díly správně namontovány a bezpečně zajištěny na svých místech.
Slabé světlo kontrolky	Úroveň baterie je nízká.

Čištění a údržba

Před čištěním odpojte zařízení od napájecích zdrojů.
Potah sedačky lze prát ručně nebo v pračce na max. 30°C.
Rám, podpěru a základnu houpačky by se mělo čistit vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled produktů se může lišit od vyobrazení na fotografiích.

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

Figyelem! Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie.

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

FIGYELMEZTETÉS

1. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyereket.
2. Ne használja ezt a terméket, ha a gyermek képes felülni segítség nélkül, vagy nehezebb 9 kg-nál.
3. Ez a termék nem alkalmas hosszan tartó alváshoz.
4. Soha ne használja ezt a terméket magasan levő felületen (pl. asztalon).
5. Használja mindig a biztonsági rendszert.
6. A sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a gyermekek nincsenek a közelben, amikor szét- vagy összehajtja ezt a terméket.
7. Ne hagyja játszani a gyerekeket ezzel a termékkel.
8. Ne mozgassa vagy ne emelje meg ezt a terméket, ha a gyerek benne van.
9. A terméket a gyermekek életének első napjaitól kezdve szánják.
10. A termék nem helyettesíti a gyermekágyat vagy az ágyat. Ha a gyermekének aludnia kell, tegye őt megfelelő ágyba.
11. Ne használja a terméket, ha valamelyik alkatrésze hiányzik vagy sérült.
12. Ne használjon a gyártó által javasoltaktól eltérő tartozékokat vagy pótalkatrészeket.
13. Ha éppen nem használja a terméket, tartsa távol a ringatót és a tápkábelt a gyermektől.



A termék megfelel az Európai Unió direktíváinak.
A 2012/19/EU irányelvnek megfelelően ezt a terméket szelektíven kell gyűjteni. A terméket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt kidobni, mivel veszélyt jelenthet a környezetre és az emberi egészségre. Adja át az elhasználódott terméket az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosító pontjába.

A ringató 4 db AA LR6 típusú elemmel vagy hálózati adapterrel működtethető. Az elemeket és tápegységet a készlet nem tartalmazza.

Tápellátás

1. Csatlakoztassa az USB-kábelt az adapterhez, majd csatlakoztassa az adaptert egy hálózati aljzathoz. A kábel másik végét dugja be a ringató főváz alsó részén található DC csatlakozóba (A ábra)
2. A tápegységet rendszeresen ellenőrizni kell a kábel, a dugó, az érintkezők és más alkatrészek esetleges sérülései szempontjából. Rendellenesség feltárása esetén ne használja a tápegységet.
3. A termék használatakor csak a megfelelő specifikációkkal rendelkező tápegységet használjon: 6 V DC 1 A.

Elemek

1. Az elemeket tartsa gyermekektől távol.
2. Helyezze be az elemeket az elemkamrába a polaritásnak megfelelően.
3. Ne dobja az elemeket tűzbe, mert azok felrobbanhatnak.
4. Ha a terméket hosszú ideig nem használja, vegye ki az elemeket az elemtartóból.
5. Mindig távolítsa el a lemerült elemet. A termékben maradt elem szivároghat vagy felrobbanhat, és tönkreteheti a terméket.
6. A nem töltésre tervezett elemeket nem szabad tölteni.
7. Ne cserélgesse egymással a különböző típusú elemeket sem a régieket (használtakat) az újakkal.
8. Ne zárja rövidre a tápegység csatlakozóit.
9. Az elemeket az előírásoknak megfelelően, az erre a célra szolgáló konténerekben ártalmatlanítsa.
10. Figyelmeztetés! A távirányító gombelemeket tartalmaz, amelyek lenyelése súlyos belső kémiai eredetű égési sérüléseket okozhat.
11. Figyelmeztetés! Az elhasználódott gombelemeket azonnal ártalmatlanítsa. Az új és használt elemeket tartsa távol a gyermekektől. Sürgősen forduljon orvoshoz, ha azt gyanítja, hogy az elemeket lenyelték vagy a test bármely részébe kerültek.

Az elemek beszerelése (B ábra)

1. Távolítsa el az elemtartó kamra fedelét egy csavar csavarhúzóval történő kicsavarásával.
2. Helyezze az elemeket az elemtartó kamrába, ügyelve az elemek polaritására.
3. Helyezze vissza az elemtartó kamra fedelét, és húzza meg a csavart.

Az alkatrészek leírása (C ábra)

A. Alumínium lábak
B. A ringató talapzata
C. A ringató konzolja
D. Az ülés dőlésszög beállító gombja
E. A ringató kerete
F. Csap
G. Vezérlőpanel
H. USB kábel

Vezérlőpanel (D ábra)

1. Bekapcsoló/kikapcsoló
2. A hangerő / ringatás sebességének csökkentése
3. A hangerő / ringatás sebességének növelése
4. A ringatás / automatikus mozgásérzékelés kikapcsolása
5. Időkapcsoló - 8 / 15 / 30 perc
6. A zene bekapcsolása / kiválasztása / kikapcsolása
7. Időjelző

Távirányító: (E ábra)

1. Bekapcsoló/kikapcsoló
2. Időkapcsoló
3. A zene bekapcsolása
4. A hangerő csökkentése
5. A hangerő növelése
6. A zene folytatása / leállítása
7. Következő zeneszám
8. Előző zeneszám
9. A ringatás kikapcsolása
10. Gombok 1-5: A ringatás sebességének kiválasztása

Összeszerelés

1. Helyezze be és csavarozza be az alumínium lábakat a csavarokkal a ringató talapzatába (1a ábra A).
2. Helyezze a keretet a ringató talapzatára (1a ábra B). Ügyeljen a csap helyes elhelyezésére – a csapnak a ringató hátsó része felé kell mutatnia (1b ábra).
3. Helyezze be a ringató keretét a talpazatra szerelt konzolba (1a ábra). Győződjön meg arról, hogy a fémkapcsok a megfelelő helyen legyenek. A helyes összeszerelést egy kattanás jelzi.
4. A konzolnak a ringató talpazatából történő eltávolításához nyomja meg a konzol hátulján lévő gombot (3. ábra A) és húzza meg felfelé.
5. Helyezze fel a borítást a termékre, és ne felejtse rögzíteni a tépőzárakat.
6. Az ív felszereléséhez illessze azt be a ringató tetején lévő megfelelő műanyag nyílásba. Az ív eltávolításához csúsztassa ki az a gomb megnyomása után (7. ábra).

Használati utasítás

Az összeszerelés után csatlakoztassa a terméket áramforráshoz, vagy helyezze be az elemeket (2. ábra).

Figyelem! Az elemek és a tápegység nem használhatók egyidejűleg.

Figyelem! A termék használata során mindig kapcsolja be a biztonsági övet (6. ábra).

1. A háttámla dőlésszögének szabályozása

A háttámla dőlésszögének beállításához nyomja meg és tartsa lenyomva a ringató keretének mindkét oldalán lévő gombokat, és helyezze a ringatót a kívánt – fekvő (4. ábra A) vagy fél ülő helyzetbe (4. ábra B).

2. Ringatás funkció

A ringatás funkció használatához tolja lefelé a ringató aljának hátsó részén lévő csúszkát (5. ábra). A ringatás funkció zárolásához tolja felfelé a csúszkát.

Ülés forgása

Az ülés bármely irányba 360°-ban elforgatható. Ehhez tartsa meg a billenő tartót, majd fordítsa el az ülést a kívánt irányba. A pozíció 90°-onként megáll, amit jellegzetes kattanás jelez.

A vezérlőpanel funkciói

A ringató funkcióinak használatához kapcsolja be a terméket (D ábra 1).

1. Ringatás

Állítsa be a ringatás sebességét a 2-es és a 3-as gombokkal (D ábra).

Ha a ringatás be van kapcsolva, akkor:

- aktiválhatja az automatikus mozgásérzékelési módot: nyomja meg egyszer a 4-es gombot (D ábra).
- a ringatás kikapcsolása: nyomja meg kétszer a 4-es gombot (D ábra) (amikor például a zenét bekapcsolva szeretné hagyni anélkül, hogy az egész készüléket kikapcsolná)

Automatikus mozgásérzékelő üzemmód: a ringató érzékeli a baba mozgását, és automatikusan aktiválja a ringatást.

2. Zenék

A zene bekapcsolásához nyomja meg a zene bekapcsoló gombját (D ábra 6).

Ha a zene be van kapcsolva, akkor:

- megnyomva a 6-os gombot (D ábra) kikapcsolhatja azt,
- kétszer megnyomva a 6-os gombot (D ábra) a következő zeneszámra léphet,
- lenyomva tartva és elengedve változtathatja a zene hangerejét.

3. Az idő beállítása

Nyomja meg az 5-ös gombot (D ábra) és válassza ki a kívánt időt. Ennek eltelte után a ringatófunkciók kikapcsolnak.

Problémák megoldása

Probléma	Megoldás
A zene elhallgatott és a ringatás abbamaradt	Az elemek lemerültek vagy rosszul vannak behelyezve. Cserélje ki az elemeket újakra, vagy ellenőrizze, hogy a polaritás jelzések (+ -) szerint vannak-e behelyezve.
Nem működnek a gombok	Ellenőrizze, hogy az elemek a jelzett polaritásoknak (+ -) megfelelően vannak-e behelyezve. Ellenőrizze, hogy az elemek vannak-e elhelyezve a rekeszben.
A ringató hevesen rázkódik a használat során	Ellenőrizze, hogy minden alkatrész helyesen van-e összeszerelve és helyén szilárdan van-e rögzítve.
Gyenge a jelzőlámpa fénye	Az elemek töltöttségi szintje alacsony.

Tisztítás és karbantartás

Tisztítás előtt válassza le a készüléket a tápellátásról.

Az üléshuzatot kézzel vagy mosógépben lehet mosni maximum 30°C-on.

A ringató keretét, konzolját és a talapzatát nedves ruha és enyhe tisztítószer segítségével kell megtisztítani.

A fényképek illusztrációk, a termékek megjelenése eltérhet a bemutatott képeken láthatóaktól.

Stimate Client!
Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați:
help@lionelo.com

Producător
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Notă! Montajul trebuie realizat de o persoană adultă.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

AVERTISMENT

1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Nu utilizați acest produs dacă copilul este în măsură să stea singur în șezut sau dacă are mai mult de 9 kg.
3. Acest produs nu este destinat utilizării pentru perioade îndelungate de somn.
4. Nu utilizați niciodată acest produs pe suprafețe înălțate (de exemplu pe o masă).
5. Utilizați mereu sistemele de fixare.
6. Pentru evitarea leziunilor, asigurați-vă că cei mici se află la distanță în timpul operațiunilor de deschidere și închidere a produsului.
7. Nu le permiteți copiilor să se joace cu acest produs.
8. Nu deplasați sau ridicați acest produs cu copilul înăuntru.
9. Produsul este destinat copiilor încă din primele zile de viata.
10. Produsul nu înlocuiește un pătuț sau un pat. Dacă bebelușul are nevoie de somn, puneți-l într-un pat adecvat.
11. Nu utilizați produsul dacă lipsește vreun element sau este deteriorat.
12. Nu utilizați accesorii sau piese de schimb altele decât cele recomandate de producător.
13. Dacă nu utilizați produsul, țineți balansoarul și cablul de alimentare departe de bebeluș.

CE  Produsul respectă cerințele directivelor Uniunii Europene.
În conformitate cu Directiva 2012/19/UE, acest produs este supus colectării selective. Produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile municipale, deoarece poate reprezenta o amenințare pentru mediu și sănătatea umană. Produsul folosit trebuie dus la punctul de reciclare pentru dispozitive electrice și electronice.

Balansoarul poate fi alimentat cu 4 baterii AA LR6 sau cu un adaptor de alimentare. Bateriile și adaptorul de alimentare nu sunt incluse în set.

Alimentare

1. Conectați cablul USB la adaptorul de alimentare și apoi conectați adaptorul de alimentare la o priză de curent alternativ. Introduceți celălalt capăt al cablului în portul DC de pe baza balansierului (FIG. A).
2. Inspectați în mod regulat adaptorul de curent alternativ pentru posibile deteriorări la cablu, ștecher, pini și alte componente. Dacă se găsește o anomalie, nu mai utilizați adaptorul de alimentare.
3. În timpul utilizării produsului, utilizați numai un adaptor de alimentare cu parametri corespunzători: 6V DC 1A.

Baterii

1. Țineți bateriile departe de copii.
2. Puneți bateriile în compartiment cu polaritatea corectă.
3. Nu aruncați bateria în foc deoarece poate exploda.
4. Dacă produsul nu este folosit o perioadă lungă de timp, scoateți bateriile din compartiment.
5. Scoateți întotdeauna bateria epuizată. Bateria rămasă în produs poate curge sau exploda și poate distruge produsul.
6. Bateriile nereîncărcabile nu trebuie încărcate.
7. Nu amestecați diferite tipuri de baterii sau baterii vechi (folosite) și noi.
8. Nu scurtcircuitați bornele de alimentare.
9. Aruncați bateriile în conformitate cu reglementările, aruncându-le în recipiente special destinate.
10. Avertizare! Telecomanda conține baterii tip buton care pot provoca arsuri chimice interne severe în cazul în care sunt înghițite.
11. Avertizare! Aruncați imediat bateriile buton uzate. Nu lăsați bateriile noi și cele uzate la îndemâna copiilor. Solicitați asistență medicală de urgență dacă bănuiți că bateriile au fost înghițite sau plasate în orice parte a corpului.

Montarea bateriilor (fig. B)

1. Scoateți capacul compartimentului bateriei prin deșurubarea șurubului cu o șurubelniță.
2. Introduceți bateriile în compartimentul bateriilor acordând atenție polarității bateriilor.
3. Puneți la loc capacul compartimentului pentru baterii și strângeți șurubul.

Descrierea pieselor (fig. C)

A. Picioare din aluminiu
B. Bază balansoar
C. Suport balansoar
D. Buton reglare înclinare spătar
E. Cadru balansoar
F. Tijă
G. Panou de comandă
H. Cablu USB

Panou de comandă (fig. D)

1. ON/OFF
2. Micșorarea volumului / vitezei de balansare
3. Mărirea volumului / vitezei de balansare
4. Dezactivarea balansării /detectarea automată a mișcării
5. Comutator de timp - 8/15/30 minute
6. Pornirea / selectarea / oprirea melodiei
7. Indicator timp

Telecomandă (fig. E)

1. ON/OFF
2. Comutator timp
3. Pornește melodia
4. Micșorarea volumului
5. Mărirea volumului
6. Reluarea/ oprirea melodiei
7. Următoarea melodie
8. Melodia precedentă
9. Oprirea balansării
10. Butoane de la 1 la 5: viteza de balansare

Montaj

1. Introduceți și înșurubați picioarele de aluminiu la baza balansoarului cu ajutorul șuruburilor (A, fig. 1a).
2. Introduceți cadrul balansoarului pe baza balansoarului (B, fig. 1a). Acordați atenție poziției corecte a știftului - acesta ar trebui să îndrepte partea tăiată spre spatele balansoarului (fig. 1b).
3. Introduceți cadrul balansoarului pe suportul de pe bază (C, fig. 1a). Asigurați-vă că blocadele metalice sunt la locul lor. Montajul corect este indicat de clicul caracteristic.
4. Pentru a scoate suportul de pe baza balansorului, apăsați butonul de pe spatele suportului (A, fig. 3) și trageți-l în sus.
5. Puneți husa pe produs, ținând minte să fixați elementele de fixare cu arici.
6. Pentru a asambla arcada, introduceți-o în orificiul corespunzător din plastic din partea superioară a balansoarului. Pentru a scoate arcada, glisați-o afară după ce glisați butonul (fig. 7).

Instrucțiuni de utilizare

După finalizarea asamblării, conectați produsul la o sursă de alimentare sau introduceți bateriile (fig. 2).

Notă! Bateriile și alimentatorul AC nu pot fi utilizate în același timp.

Notă! Utilizați întotdeauna centura de siguranță atunci când utilizați produsul (fig. 6).

1. Reglarea unghiului de înclinare a spătarului

Pentru a regla unghiul de înclinare a spătarului, apăsați și țineți apăsate butoanele depe ambele părți ale cadrului balansoarului și apoi setați poziția dorită. Sunt disponibile două poziții - culcat (A, fig. 4) și semi-șezând (B, fig. 4).

2. Funcția de balansare

Pentru a utiliza funcția de balansare, glisați în jos cursorul de pe spatele bazei balansoarului (fig. 5). Pentru a dezactiva funcția de balansare, deplasați cursorul în sus.

Rotirea scaunului

Scaunul poate fi rotit la 360° în orice direcție. Pentru a face acest lucru, țineți suportul basculant și apoi întoarceți scaunul în direcția dorită. Poziția se oprește la fiecare 90°, ceea ce este semnalat printr-un clic caracteristic.

Funcțiile panoului de comandă

Pentru a utiliza funcția balansare, porniți produsul (1, fig. D).

1. Balansare

Reglați viteza de balansare cu ajutorul butoanelor 2, 3 (fig. D).

Când balansarea este activată, puteți:

- să activați modul de detectare automată a mișcării: apăsați butonul 4 (fig. D) o dată.
- să opriți balansarea: apăsați butonul 4 (fig. D) de două ori (când doriți, de ex., să lăsați muzica pornită, fără a opri întregul produs)

Modul de detectare automată a mișcării: balansoarul detectează mișcarea copilului și pornește automat balansoarul.

2. Melodii

Pentru a porni melodia, apăsați butonul de pornire a melodiei (6, fig. D).

Când melodia este activată, puteți:

- să apăsați butonul 6 (fig. D) pentru a o opri,
- să apăsați butonul 6 (fig. D) de două ori pentru a reda următoarea melodie,
- țineți apăsat butonul și eliberați-l pentru a schimba volumul melodiei.

3. Setarea timpului

Apăsați butonul 5 (fig. D) și selectați ora dorită. După scurgerea acestuia, funcțiile balansoarului vor fi dezactivate..

Soluționarea problemelor

Problema	Soluție
S-a oprit muzica și legănarea	Bateriile sunt descărcate sau introduse incorect. Înlocuiți bateriile cu altele noi sau verificați dacă marcajele de polaritate (+ -) sunt corecte.
Butoanele nu funcționează	Asigurați-vă că bateriile sunt instalate cu polaritatea corectă (+ -). Verificați dacă bateriile sunt în compartiment.
Balansoarul tremură puternic când este utilizat	Verificați dacă toate piesele sunt instalate corect și blocate în siguranță.
Dioda LED luminează slab	Nivelul bateriei este scăzut.

Curățare și întreținere

Înainte de curățare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare.
Husa scaunului poate fi spălată manual sau în mașină de spălat la o temperatură maximă de 30°C.
Cadrul balansoarului și baza trebuie curățate cu o cârpă umedă și un agent de curățare delicat.

Fotografiile au caracter ilustrativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

SE

Kära Kund!
Kontakta oss på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Observera! Produkten ska monteras av en vuxen.

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

VARNING

1. Lämna aldrig barnet utan tillsyn.
2. Använd inte denna produkt när ditt barn kan sitta själv eller väger mer än 9 kg.
3. Denna produkt är inte avsedd att användas för längre sovstunder.
4. Denna produkt får inte användas på upphöjda ytor (som till exempel ett bord).
5. Använd alltid fastspänningssystemet.
6. För att undvika att barn skadas ska man försäkra sig om att de vistas på avstånd när produkten fälls ut och fälls ihop.
7. Låt inte barn leka med den här produkten.
8. Denna produkt får inte flyttas eller lyftas när barnet är däri.
9. Produkten är avsedd för barn från de första dagarna av livet.
10. Produkten ersätter inte en barnsäng eller en säng. Om ditt barn behöver sova, lägg det i en lämplig barnsäng.
11. Använd inte produkten om någon av delarna är trasig eller saknas.
12. Använd inte tillbehör eller ersättningsdelar som inte är godkända av tillverkaren.
13. Om du inte använder produkten, håll babygungan och sladden borta från barnet.

Produkten uppfyller kraven i EU:s direktiv.
I enlighet med direktiv 2012/19/EU är denna produkt föremål för selektiv insamling. Produkten ska inte slängas tillsammans med kommunalt avfall, eftersom det kan utgöra ett hot mot miljön och människors hälsa. Den använda produkten ska lämnas till en återvinningsstation för elektriska och elektroniska apparater.

Babygungan kan drivas med 4 AA LR6-batterier eller med laddaren. Batterierna och laddaren ingår inte i setet.

Elförsörjning

1. Anslut USB-sladden till laddaren och sedan koppla till ett eluttag. Placera den andra änden av sladden i DC-porten som finns i gungans bas (fig. A).
2. Laddaren bör kontrolleras regelbundet för eventuella skador på sladden, kontakten, kontakter och andra komponenter. Om någon avvikelse upptäcks, sluta använda laddaren.
3. När du använder produkten, använd endast en laddare med lämpliga specifikationer: 6 V DC 1 A.

Batterier

1. Håll batterier borta från barn.
2. Sätt i batterierna i facket enligt polariteten.
3. Kasta inte batterier i eld eftersom de kan explodera.
4. Om produkten inte används under en längre period, ta ut batterierna från facket.
5. Ta alltid bort det urladdade batteriet. Ett batteri som har lämnats kvar i produkten kan läka ut eller explodera och förstöra produkten.
6. Ladda inte engångsbatterier.
7. Blanda inte olika typer av batterier eller gamla (använda) batterier med nya.
8. Anslut inte strömanslutningarna.
9. Kassera batterier i enlighet med föreskrifterna och släng dem i särskilt avsedda behållare.
10. Varning! Fjärrkontrollen innehåller knappcellsbatterier som kan orsaka allvarliga inre kemiska brännskador om de sväljs.
11. Varning! Använda knappcellsbatterier ska kasseras omedelbart. Håll nya och gamla batterier borta från barn. Om du misstänker att batterier har sväljs eller placerats i någon kroppsdel sök medicinsk hjälp omedelbart.

Batteriinstallation (fig. B)

1. Ta bort batterifackets lock genom att skruva loss skruven med en skruvmejsel.
2. Placera batterierna i batterifacket, var uppmärksam på batteriernas polaritet.
3. Sätt tillbaka batterifackets lock och dra åt skruven.

Beskrivning av delar (fig. C)

A. Ben i aluminium
B. Bas
C. Fäste
D. Justeringsknapp för sitslutning
E. Ram
F. Stift
G. Kontrollpanel
H. USB-sladd

Kontrollpanel (fig. D)

1. På/Av-knapp
2. Sänk volymen/svänghastigheten
3. Höj volymen/svänghastigheten
4. Stäng av gungningen/ automatisk rörelsedetektering
5. Timer - 8/15/30 minuter
6. Slå på / välj / stäng av melodin
7. Timer

Fjärrkontroll (fig. E)

1. På/Av-knapp
2. Timer
3. Slå på melodin
4. Sänk volymen
5. Höj volymen
6. Fortsätt/pausa melodin
7. Nästa melodi
8. Tidigare melodi
9. Stäng av gungningen
10. Knappar från 1 till 5: val av hastighet

Montering

1. Sätt i och skruva fast aluminiumbenen på basen med skruvar (A, fig. 1a).
2. Sätt in fästet i gungans bas (B, fig. 1a). Var uppmärksam på korrekt placering av stiftet - den ska peka med sin avfasade del mot gungans baksida (fig. 1B).
3. Sätt in ramen i fästet som är monterad på basen (C, fig. 1a). Se till att metallklämmor finns på rätt plats. Korrekt montering indikeras med ett klickljud.
4. För att ta ut fästet från gungans bas, tryck på knappen som finns på baksidan av ramen (A, fig. 3) och dra upp den.
5. Ta klädseln på produkten och kom ihåg att fästa kardborrebanden.
6. För att montera leksaksbågen, skjut in den i lämplig plasthål i gungans övre del. För att ta bort leksaksbågen, skjut ut det efter att ha flyttat knappen (fig. 7).

Bruksanvisning

När du har monterat färdigt, koppla produkten till en strömkälla eller sätt i batterier (fig. 2).
Observera! Batterier och laddaren får inte användas samtidigt.
Observera! Använd alltid säkerhetsbälten när du använder produkten (fig. 6).

1. Justering av lutningsvinkel

För att justera ryggstödets vinkel, tryck och håll ned knapparna på båda sidor av ramen och ställ sedan gungan i önskat läge - liggande (A, fig. 4) eller halvsittande (B, fig. 4).

2. Gungläge

För att använda gungläget dra ner spaken som sitter i baksidan av basen (fig. 5). För att låsa gungläget dra upp spaken.

Kontrollpanelens funktioner

För att använda babygungan sätt på produkten (1, fig. D).

A. Gungning

Ställ in gunghastigheten med knapparna 2, 3 (fig. D).

När gungningen är igång, du kan:

- sätta på automatiskt rörelsedetektering: tryck en gång knappen 4 (fig. D)
- stänga av gungningen: tryck två gånger knappen 4 (fig. D) (när du t.ex. vill lämna musiken på utan att stänga av hela produkten)

Automatiskt rörelsedetekteringsläge: gungan känner av barnets rörelse och slår automatiskt på gungningen.

B. Melodier

För att sätta på en melodi tryck Slå på melodin knappen (6, fig. D).

När en melodi är på, du kan:

- trycka knappen 6 (fig. D) för att stänga av melodin,
- trycka knappen 6 (fig. D) två gånger för att spela nästa låt i kön,
- hålla och släppa knappen för att justera volymen.

C. Tidsinställningar

Tryck knappen 5 (fig.D) och välj önskad tid. Efter den valda tiden har gått kommer gungas funktioner att stängas av.

Felsökning

Fel	Lösning
Musiken slutade spela och gungningen upphörde.	Batterier är urladdade eller inkorrekt placerade. Byt ut batterier till nya eller kolla ifall de har satts in enligt polariteten (+ -).
Knapparna fungerar inte.	Kontrollera ifall batterierna har satts in enligt polariteten (+ -). Kontrollera ifall batterierna finns i batterifacket.
Gungan skakar häftigt under användning	Kontrollera ifall alla delar är korrekt monterade och stadigt låsta på plats.
Svag indikatorlampa	Låg batterinivå.

Rengöring och underhåll

Koppla bort enheten från strömkällan innan du rengör den.

Sittklädseln kan tvättas för hand eller i tvättmaskin i max. 30°C.
Ramen, fästet och basen kan rengöras med en fuktig trasa och ett milt rengöringsmedel.

Foton är endast för referens, det verkliga utseendet på produkten kan skilja sig från det som presenteras på foton.

NO

Kjære kunde!
Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss: **help@lionelo.com**

Produsent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Merk følgende! Montering skal utføres av en voksen.

VIKTIG! LES NØYE OG OPPBEVAR FOR FREMTIDIG BRUK.

OBS

1. La aldri barnet være alene uten tilsyn.
2. Ikke bruk dette produktet kun når barnet er i stand til å sitte på egen hånd eller dersom det veier mer enn 9 kg.
3. Dette produktet er ikke ment for lengre perioder med søvn.
4. Bruk aldri dette produktet på opphøyde flater (for eksempel et bord).
5. Bruk alltid systemet som holder barnet på plass.
6. For å unngå skade, må du forsikre deg om at barna er på sikker avstand ved åpning og lukking av produktet.
7. Ikke la barna leke med dette produktet.
8. Du må ikke bevege på eller løfte dette produktet når barnet befinner seg i det.
9. Produktet er beregnet på barn fra de første dagene av livet.
10. Produktet erstatter ikke en barneseng eller seng. Hvis babyen trenger søvn, bør han eller hun legges i en passende seng.
11. Ikke bruk produktet hvis et element mangler eller er skadet.
12. Ikke bruk tilbehør eller reservedeler annet enn det som er anbefalt av produsenten.
13. Når du ikke bruker produktet, hold vippebryteren og strømledningen unna barnet ditt.

Produktet oppfyller kravene i EU-direktiver.
I samsvar med direktiv 2012/19/EU er dette produktet gjenstand for separat innsamling. Produktet skal ikke kastes sammen med kommunalt avfall, da det kan utgjøre en trussel mot miljøet og menneskers helse. Det brukte produktet skal returneres til et gjenvinningspunkt for elektrisk og elektronisk utstyr.

Rockeren kan drives av 4 AA LR6-batterier eller en strømforsyning. Batterier og strømforsyning er ikke inkludert.

Strømforsyning

1. Koble USB-kabelen til strømforsyningen, og koble deretter strømforsyningen til en stikkontakt. Plasser den andre enden av kabelen i DC-porten som er plassert ved bunnen av vippebryteren (fig. A).
2. Strømforsyningen bør kontrolleres regelmessig for potensiell skade på ledningen, støpselet, kontaktene og andre komponenter. Hvis det oppdages noe unormalt, må du ikke fortsette å bruke strømforsyningen.
3. Når du bruker produktet, bruk kun en strømforsyning med passende parametere: 6 V DC 1 A.

Batterier

1. Hold batterier unna barn.
2. Sett inn batteriene i batterirommet i henhold til polariteten.
3. Ikke kast batterier i ild da de kan eksplodere.
4. Hvis produktet ikke skal brukes på lang tid, fjern batteriene fra batterirommet.
5. Fjern alltid det utladede batteriet. Ethvert batteri som er igjen i produktet kan lekke eller eksplodere og ødelegge produktet.
6. Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades.
7. Ikke bland forskjellige typer batterier eller gamle (brukte) batterier med nye.
8. Ikke kortslutt strømterminalene.
9. Kast batterier i henhold til forskriftene, og kast dem i spesielle beholdere.
10. Advarsel! Fjernkontrollen inneholder knappebatterier som kan forårsake alvorlige indre kjemiske brannskader ved svelging.
11. Advarsel! Brukte knappebatterier skal kastes umiddelbart. Oppbevar nye og brukte batterier utilgjengelig for barn. Hvis du mistenker at batterier har blitt svelget eller plassert i noen del av kroppen, søk øyeblikkelig legehjelp.

Installasjon av batteri (fig. B)

1. Fjern batteridekselet ved å skru ut skruen med en skrutrekker.
2. Plasser batteriene i batterirommet, og vær oppmerksom på polariteten til batteriene.
3. Sett på plass batteridekselet og trekk til skruen.

Beskrivelse av deler (fig. C)

A. Aluminiumsføtter
B. Basen på vippen
C. Vippebeslag
D. Justeringsknapp for setehelling
E. Vipperamme
F. Pin
G. Kontrollpanel
H. USB-kabel

Kontrollpanel (fig. D)

1. På/av-bryter
2. Reduser volumet/svinghastigheten
3. Øke volumet/svinghastigheten
4. Deaktiver gynging/ automatisk bevegelsesdeteksjon
5. Tidsbryter – 8 / 15 / 30 minutter
6. Slå på / velg / slå av melodien
7. Tidsindikator

Pilot (fig. E)

1. På/av-bryter
2. Tidsbryter
3. Spill melodien
4. Reduser volumet
5. Øk volumet
6. Gjenoppta/pause melodien
7. Neste låt
8. Forrige melodi
9. Deaktivere rocking
10. Knapper 1 til 5: velg vippehastighet

Installasjon

1. Sett inn og skru aluminiumsbena til bunnen av vippen ved hjelp av skruer (A, Fig. 1a).
2. Sett braketten inn i bunnen av vippen (B, fig. 1 a). Vær oppmerksom på riktig plassering av pinnen - den skal peke med sin skrå del mot baksiden av vippen (fig. 1b).
3. Sett vipperammen inn i braketten som er montert på basen (C, fig. 1a). Pass på at metalllåsene er på rett plass. Riktig installasjon vil bli indikert med et klikk.
4. For å fjerne støtten fra bunnen av vippen, trykk på knappen på baksiden av støtten (A, fig. 3) og trekk den opp.
5. Plasser dekselet på produktet, husk å feste borrelåsbeltene.
6. For å installere hodebåndet, sett det inn i det aktuelle plasthullet i den øvre delen av vippen. For å fjerne hodebåndet, skyv det ut etter å ha flyttet knappen (fig. 7).

Brukermanual

Etter å ha fullført monteringen, koble produktet til strømkilden eller sett inn batteriene (fig. 2).
Merk følgende! Batterier og strømforsyning kan ikke brukes samtidig.
Merk følgende! Når du bruker produktet, bruk alltid sikkerhetsbelter (fig. 6).

1. Justering av vinkelen på ryggstøtten

For å justere vinkelen på ryggstøtten, trykk og hold nede knappene på begge sider av vipperammen, og sett deretter vippen i ønsket posisjon - liggende (A, Fig. 4) eller halvsittende (B, Fig. 4).

2. Vippefunksjon

For å bruke vippefunksjonen skyver du ned glideren som er plassert på baksiden av vippebasen (fig. 5). Flytt glidebryteren opp for å låse vippefunksjonen.

Kontrollpanelfunksjoner

For å bruke vippefunksjonen, slå på produktet (1, fig. D).

A. Rocking

Still inn svinghastigheten med knappene 2, 3 (fig. D).

Når vipping er slått på, kan du: - slå på den automatiske bevegelsesdeteksjonsmodusen: trykke på knapp 4 én gang (fig. D) - slå av rocking: trykke på knapp 4 (fig. D) to ganger (hvis du vil f.eks. å la musikken være på uten å slå av hele produktet)

Automatisk bevegelsesdeteksjonsmodus: Vippen vil oppdage barnets bevegelse og automatisk slå på vippen.

B. Melodier

For å slå på melodien, trykk på melodiknappen (6, fig. D).

Når melodien er på, kan du: - trykke på knapp 6 (fig. D) for å slå den av,

- trykk knapp 6 (fig. D) to ganger for å spille av neste sang i køen,
- hold knappen inne og slipp for å endre melodivolumet.

C. Tidsinnstilling

Trykk på knapp 5 (fig. D) og velg ønsket tid. Etter denne perioden vil vippefunksjonene slås av.

Feilsøking

Problem	Løsning
Musikken stoppet og swingingen stoppet	Batteriene er utladet eller satt inn feil. Skift ut batteriene med nye eller kontroller at de er satt inn i henhold til polaritetsmerkingene (+ -).
Knapper virker ikke	Kontroller at batteriene er satt inn i henhold til polaritetsmerkingene (+ -). Sjekk at batteriene er plassert i rommet.
Rockeren rister voldsomt under bruk	Kontroller at alle deler er riktig installert og godt låst på plass.
Svak indikatorlampe	Batterinivået er lavt.

Rengjøring og vedlikehold

Koble enheten fra strømkilden før rengjøring.

Setetrekket kan vaskes for hånd eller i vaskemaskin ved en maksimal temperatur på 30 ° C .

Rammen, støtten og bunnen av vippen bør rengjøres med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel.

Bildene er kun for illustrasjonsformål, det faktiske utseendet til produktene kan avvike fra det som vises på bildene.

Kære kunde!
Hvis du har kommentarer eller spørgsmål om det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Bemærk! Montering skal udføres af en voksen.

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG.

ADVARSEL

1. Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
2. Brug ikke dette produkt, når dit barn kan sidde selv eller vejer over 9 kg.
3. Produktet er ikke beregnet til længerevarende søvn.
4. Brug aldrig dette produkt på en hævet overflade (fx et bord).
5. Brug altid fastspændingssystemet.
6. Hold børn væk/på afstand, når produktet foldes ud eller foldes sammen, for at undgå ulykker.
7. Lad aldrig børn lege med produktet.
8. Flyt eller løft aldrig dette produkt med barnet i.
9. Produktet er beregnet til børn fra de første levedage.
10. Produktet er ikke en erstatning for en barneseng eller seng. Hvis dit barn har brug for søvn, læg det i en egnet seng.
11. Brug ikke produktet, hvis en komponent mangler eller er beskadiget.
12. Brug ikke andet tilbehør eller andre reservedele end dem, der er anbefalet af producenten.
13. Når du ikke bruger produktet, hold gyngestolen og strømledningen væk fra dit barn.



Dette produkt er i overensstemmelse med kravene i EU-direktiverne.
I overensstemmelse med direktiv 2012/19/EU er dette produkt underlagt separat indsamling. Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, da det kan udgøre en risiko for miljøet og menneskers sundhed. Det brugte produkt skal afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr.

Gyngestolen kan drives af 4 AA-batterier af typen LR6 eller af en strømadapter. Batterier og strømadapter medfølger ikke.

Strømforsyning

1. Tilslut USB-kablet til strømadapteren, og sæt derefter strømadapteren i en stikkontakt. Sæt den anden ende af kablet i DC-porten, som sidder på undersiden af gyngestolens base (fig. A).
2. Kontrollér jævnligt strømadapteren for eventuelle skader på kabel, stik, kontakter og andre komponenter. Hvis der opdages uregelmæssigheder, bør strømforsyningen ikke længere bruges.
3. Når du bruger produktet, må du kun bruge en strømforsyning med de korrekte specifikationer: 6 V DC 1 A.

Batteri

1. Hold batterier væk fra børn.
2. Indsæt batterierne i rummet i overensstemmelse med polariteten.
3. Bortskaf ikke batterier i ild, da det kan forårsage en eksplosion.
4. Hvis produktet ikke bruges i en længere periode, skal batterierne tages ud af rummet.
5. Fjern altid fladt batteri fra produktet. Et batteri, der efterlades i produktet, kan lække eller eksplodere og ødelægge produktet.
6. Batterier, der ikke er beregnet til opladning, bør ikke oplades.
7. Bland aldrig batterier af forskellige typer eller gamle (flade) batterier med nye batterier.
8. Kortslut ikke strømforsyning terminaler.
9. Bortskaf batterier i henhold til gældende regler og smid dem i dertil indrettede beholdere.
10. Advarsel! Fjernbetjeningen indeholder knapbatterier, som kan forårsage alvorlige indre kemiske forbrændinger, hvis de sluges.
11. Advarsel! Bortskaf flade knapbatterier med det samme. Hold nye og brugte batterier væk fra børn. Søg omgående lægehjælp, hvis du har mistanke om, at batterier er blevet slugt eller placeret i nogen del af kroppen.

Isætning af batterier (fig. B)

1. Fjern dækslet til batterirummet ved at skrue skruen ud med en skruetrækker.
2. Læg batterierne i batterirummet og vær opmærksom på batteriernes polaritet.
3. Sæt dækslet til batterirummet på igen, og stram skruen.

Beskrivelse af dele (Fig. C)

A. Aluminiumsben
B. Gyngestolens base
C. Gyngestolens støtte
D. Knappen til justering af sædets hældning
E. Gyngestolens ramme
F. Pin
G. Kontrolpanel
H. USB-kabel

Kontrolpanel (fig. D)

1. Tænd-/Sluk-kontakt
2. Reducering af lydstyrke / gyngehastighed
3. Forøgelse af lydstyrke / gyngehastighed

4. Sluk for gyngestolen / automatisk bevægelsesregistrering
5. Timer-kontakt - 8 / 15 / 30 minutter
6. Aktivering / vælg / deaktivering af melodi
7. Time-indikator

Fjernbetjening (Fig. E)

1. Tænd-/Sluk-kontakt
2. Timer-kontakt
3. Tænd for melodi
4. Reducering af lydstyrken
5. Forøgelse af lydstyrken
6. Start/stop af melodi
7. Næste melodi
8. Forrige melodi
9. Sluk for gyngen
10. Knapperne 1 til 5: Vælg af gyngehastighed

Montering

1. Indsæt og skru aluminiumsbenene fast i gyngestolens base med skruerne (A, fig. 1a).
2. Indsæt støtten i gyngestolens base (B, fig. 1a). Sørg for, at pinen er placeret korrekt - den skal pege med den skrå del mod bagsiden af gyngestolen (fig. 1b).
3. Indsæt gyngestolens ramme i støtten, der er monteret på basen (C, fig. 1a). Sørg for, at metalspænderne er på det rigtige sted. Korrekt montering signaleres med et klik.
4. For at fjerne støtten fra gyngestolens base tryk på knappen på bagsiden af støtten (A, fig. 3) og træk den opad.
5. Sæt betrækket på produktet og husk at fastgøre velcrolukningerne.
6. For at montere legetøjsbøjlen indsæt den i det tilsvarende plastikhul i toppen af gyngestolen. For at fjerne legetøjsbøjlen skub den ud efter at have trykket på knappen (fig. 7).

Brugsvejledning

Når du er færdig med montering slut produktet til en strømkilde eller isæt batterier (fig. 2).
Bemærk! Batterier og strømforsyning kan ikke bruges på samme tid.
Bemærk! Brug altid sikkerhedsselen, når du bruger produktet (fig. 6).

1. Justering af ryglænets hældning

For at justere ryglænets hældning tryk og hold knapperne på begge sider af gyngestolens ramme og juster derefter gyngestolen til den ønskede position - liggende (A, fig. 4) eller halvt siddende (B, fig. 4).

2. Gyngefunktion

For at bruge gyngefunktionen flyt skyderen på bagsiden af gyngestolens base nedad (fig. 5). For at blokere gyngefunktionen flyt skyderen opad.

Kontrolpanelets funktioner

For at bruge gyngefunktionen tænd for produktet (1, fig. D).

A. Gyngen

Indstil gyngehastigheden med knapperne 2, 3 (fig. D).
Når gyngefunktionen er tændt, kan du:

- aktivere den automatiske bevægelsesregistrering: tryk én gang på knap 4 (fig. D).
- slukke for gyngen: tryk to gange på knap 4 (fig. D) (hvis du f.eks. vil lade musikken være tændt uden at slukke for hele produktet).
Automatisk bevægelsesregistrering: gyngestolen registrerer barnets bevægelser og tænder automatisk for gyngen.

B. Melodier

For at tænde for en melodi tryk på knappen (6, fig. D).
Når melodien er tændt, kan du:
- trykke på knap 6 (fig. D) for at slukke den,
- trykke to gange på knap 6 (fig. D) for at spille den næste melodi i køen,
- holde knappen nede og slippe den for at ændre lydstyrken på melodien.

C. Time-indstilling

Tryk på knap 5 (fig. D) og vælg den ønskede tid. Når tiden er udløbet, slukkes gyngestolens funktioner.

Fejlfinding

Problem	Løsning
Musikken er holdt op med at spille og gyngen er holdt op	Batterierne er dødt eller sat forkert i. Skift batterierne ud med nye, eller kontroller, at de er sat i i overensstemmelse med deres polaritet (+ -).
Knapperne virker ikke	Kontrollér, at batterierne er sat i i overensstemmelse med deres polaritet (+ -). Kontrollér, at batterierne er indsat i rummet.
Gyngestolen ryster voldsomt under brug	Kontrollér, at alle dele er samlet korrekt og låst forsvarligt fast.
Svag indikatorlampe.	Batteriniveauet er lavt.

Rengøring od vedligeholdelse

Afbryd enheden fra strømforsyningen før rengøring.
Sædets betræk kan vaskes i hånden eller i vaskemaskine ved maks. 30°C.
Rengør gyngestolens ramme, støtte od base med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel.

Billederne er kun til illustrationsformål, og produkternes faktiske udseende kan afvige fra de viste billeder.

Hyvä asiakas!
Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: **help@lionelo.com**

Valmistaja:
BrandLine Group Sp. z o. o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

Huomio! Aikuisen on suoritettava kokoaminen.

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE.

VAROITUS

1. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
2. Älä käytä tätä tuotetta, kun lapsi kykenee istumaan suorassa itsekseen tai painaa yli 9 kg.
3. Tätä tuotetta ei ole tarkoitettu pitkäaikaiseen nukkumiseen.
4. Älä koskaan käytä tätä tuotetta nostetuilla tasoilla (esimerkiksi pöydällä).
5. Käytä aina turvajärjestelmää.
6. Vältä vammat varmistamalla, että lapset ovat kaukana, kun aukaiset ja suljet tuotteen.
7. Älä anna lasten leikkiä tällä tuotteella.
8. Älä siirrä tai nosta tätä tuotetta, kun lapsi on sen sisällä.
9. Tuote on suunniteltu lapsille ensimmäisistä elinpäivistä lähtien.
10. Tuote ei korvaa lapsen pinnasänkyä tai sänkyä. Jos lapsen on nukuttava, hänet on sijoitettava sopivaan sänkyyn.
11. Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
12. Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia lisävarusteita tai varaosia.
13. Kun et käytä tuotetta, pidä keinutin ja virtajohto poissa lapsen ulottuvilta.



Tuote täyttää Euroopan unionin direktiivien vaatimukset.
Direktiivin 2012/19/EU mukaisesti tämä tuote kuuluu erilliskeräykseen. Tuotetta ei saa hävittää yhdyskuntajätteen mukana, koska se voi aiheuttaa riskin ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Palauta käytetty tuote sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyskeskukseen.

Keinutuoli saa virtansa 4 AA LR6 -paristosta tai verkkolaitteen avulla. Paristot ja virtalähde eivät sisälly toimitukseen.

Virransyöttö

1. Kytke USB-kaapeli virtalähteeseen ja kytke virtalähde sitten verkkopistorasiaan. Työnnä kaapelin toinen pää keinukytkimen pohjassa olevaan DC-porttiin (kuva A).
2. Virtalähde on tarkistettava säännöllisesti kaapelin, pistokkeen, koskettimien ja muiden osien mahdollisten vaurioiden varalta. Jos havaitaan poikkeama, virtalähdettä ei saa enää käyttää.
3. Käytä tuotetta käyttäessäsi vain virtalähdettä, jonka tekniset tiedot ovat oikeat: 6 V DC 1 A.

Paristot

1. Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta.
2. Aseta paristot lokeroon napaisuuden mukaisesti.
3. Älä hävitä paristoja tuleen, sillä se voi aiheuttaa räjähdyksen.
4. Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, poista paristot lokerosta.
5. Poista aina tyhjentynyt paristo. Tuotteeseen jäänyt paristo voi vuotaa tai räjähtää ja tuhota tuotteen.
6. Paristoja, joita ei ole tarkoitettu lataamiseen, ei saa ladata.
7. Älä sekoita erityyppisiä paristoja tai vanhoja (käytettyjä) paristoja uusiin paristoihin.
8. Älä oikosulje virtalähteen liittimiä.
9. Hävitä paristot ja paristot määräysten mukaisesti hävittämällä ne niille varattuihin astioihin.
10. Varoitus! Kaukosäädin sisältää nappiparistoja, jotka voivat aiheuttaa vakavia sisäisiä kemiallisia palovammoja nieltynä.
11. Varoitus! Hävitä käytetyt nappiparistot välittömästi. Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. Jos epäilet, että paristoja on nielaistu tai niitä on joutunut johonkin kehon osaan, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

Akun asennus (kuva B)

1. Irrota paristolokeron kansi irrottamalla ruuvi ruuvimeisselillä.
2. Aseta paristot paristolokeroon kiinnittäen huomiota paristojen napaisuuteen.
3. Aseta paristolokeron kansi takaisin paikalleen ja kiristä ruuvi.

Osien kuvaus (kuva C)

A. Alumiinijalat
B. Keinun pohja
C. Keinutuolin tuki
D. Istuimen kallistuksen säätöpainike
E. Keinukehys
F. Varsi
G. Ohjauspaneeli
H. USB-kaapeli

Ohjauspaneeli (kuva D)

1. Päälle / pois päältä -kytkin
2. Vähennä äänenvoimakkuutta / keinunopeutta
3. Lisää äänenvoimakkuutta / keinunopeutta
4. Keinun sammuttaminen / automaattinen liikkeen tunnistus

5. Aikakytkin – 8 / 15 / 30 minuuttia
6. Melodian kytkeminen päälle / valitseminen / pois päältä kytkeminen
7. Aikaindikaattori

Ohjain (kuva E)

1. Päälle / pois päältä -kytkin
2. Aikakytkin
3. Laita sävel päälle
4. Äänenvoimakkuuden pienentäminen
5. Äänenvoimakkuuden lisääminen
6. Melodian jatkaminen / pysäyttäminen
7. Seuraava melodia
8. Edellinen melodia
9. Keinutuksen sammuttaminen
10. Painikkeet 1–5: keinunopeuden valinta

Kokoaminen

1. Työnnä alumiinijalat ruuveilla (A, kuva 1a) keinukytkimen pohjaan ja ruuvaa ne kiinni.
2. Työnnä kiinnike keinukytkimen pohjaan (B, kuva 1a). Kiinnitä huomiota varren oikeaan asentoon - on osoitettava viistetty osa keinukahvan takaosaa kohti (kuva 1b).
3. Työnnä keinukytkimen runko alustaan asennettuun kiinnikkeeseen (C, kuva 1a). Varmista, että metallikiinnikkeet ovat oikeassa paikassa. Oikeasta asennuksesta ilmoitetaan napsauttamalla.
4. Kun haluat vetää tuen pois keinutelineen pohjasta, paina tuen takana olevaa painiketta (A, kuva 3) ja vedä sitä ylöspäin.
5. Aseta suojus tuotteen päälle ja muista kiinnittää tarranauha.
6. Aseta pääpanta päänauha keinun yläosassa olevaan vastaavaan muovireikään, jotta se sopii paikalleen. Poista pääpanta liu'uttamalla se ulos painikkeen painamisen jälkeen (kuva 7).

Käyttöohjeet

Kun kokoonpano on valmis, kytke tuote virtalähteeseen tai aseta paristot (kuva 2).
Huomio! Akkuja ja virtalähdettä ei voi käyttää samanaikaisesti.
Huomio! Kun käytät tuotetta, käytä aina turvavyötä (kuva 6).

1. Selkänojan kulman säätö

Jos haluat säätää selkänojan kulmaa, paina ja pidä painikkeita keinutelineen rungon kummallakin puolella ja säädä keinuteline haluamaasi asentoon – makuuasentoon (A, kuva 4) tai puoli-istuvaan asentoon (B, kuva 4).

2. Keinutustoiminto

Jos haluat käyttää keinutoimintoa, siirrä keinupohjan takaosassa olevaa liukusäädintä alaspäin (kuva 5). Jos haluat estää keinutustoiminnon, siirrä liukusäädintä ylöspäin.

Ohjauspaneelin toiminnot

Jos haluat käyttää keinutoimintoa, kytke tuote päälle (1, kuva D).

A. Keinutus

Aseta keinutusnopeus painikkeilla 2, 3 (kuva D).
Kun keinutus on päällä, voit:

- kytkeä päälle automaattisen liikkeentunnistustilan päälle: paina painiketta 4 (kuva D) kerran.
- sammuttaa keinutuksen: paina painiketta 4 (kuva D) kahdesti (kun haluat esimerkiksi jättää musiikin päälle kytkemättä koko laitetta pois päältä)

Automaattinen liikkeentunnistustila: keinutin havaitsee vauvan liikkeen ja käynnistää keinutuksen automaattisesti.

B. Melodiat

Melodian aktivoimiseksi paina melodia päälle -painiketta (6, kuva D).

Kun melodia on päällä, voit:

- sammuta se painamalla painiketta 6 (kuva D),
- paina painiketta 6 (kuva D) kahdesti soittaaksesi jonossa olevan seuraavan kappaleen,
- pidä painiketta alhaalla ja vapauta se vaihtaaksesi melodian äänenvoimakkuutta.

C. Ajan asetus

Paina painiketta 5 (kuva D) ja valitse haluamasi aika. Tämän jälkeen keinukytkimen toiminnot kytkeytyvät pois päältä.

Ongelman ratkaisu

Ongelma	Ratkaisu
Musiikki loppui ja keinuminen loppui	Paristot ovat tyhjentyneet tai ne on asetettu väärin. Vaihda paristot uusiin tai tarkista, että ne on asetettu paikoilleen napaisuusmerkintöjen (+ -) mukaisesti.
Painikkeet eivät toimi	Tarkista, että paristot on asetettu paikoilleen napaisuusmerkintöjen (+ -) mukaisesti. Tarkista, että paristot on asetettu lokeroon..
Keinu tärisee voimakkaasti käytön aikana	Tarkista, että kaikki osat on koottu oikein ja lukittu tukevasti paikoilleen.
Heikko merkkivalo	Akun varaustaso on alhainen.

Puhdistus ja huolto

Irrota laite virtalähteestä ennen puhdistusta.

Istuinsuojuksen voi pestä käsin tai pesukoneessa maksimipesunopeudella. 30°C.

Keinutuolin runko, tuki ja pohja on puhdistettava kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella.

Kuvat ovat vain havainnollistavia, tuotteiden todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

Prezado cliente!
Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos:
help@lionelo.com

Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o. o.
Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

Atenção! A montagem deve ser efetuada por um adulto.

IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ATENÇÃO

1. Nunca deixe o bebé sem vigilância.
2. Não utilize este produto quando o seu filho já conseguir estar sentado sozinho ou pesar mais de 9 kg.
3. Este produto não se destina a um sono prolongado.
4. Nunca utilize este produto sobre superfícies elevadas (por exemplo uma mesa).
5. Utilize sempre os sistemas de retenção.
6. Para evitar lesões, assegure-se de que as crianças estão afastadas durante as operações de abertura e fecho do produto.
7. Não deixe as crianças brincarem com este produto
8. Não mova nem eleve este produto com a criança no interior.
9. O produto destina-se a crianças desde os primeiros dias de vida.
10. O produto não substitui um berço ou uma cama. Se o seu filho precisar de dormir, coloque-o na cama apropriada.
11. Não use o produto se algum elemento estiver em falta ou danificado.
12. Não use acessórios ou peças sobressalentes que não sejam os recomendados pelo fabricante.
13. Se não estiver a utilizar o produto, mantenha a espreguiçadeira e o cabo de alimentação fora do alcance da criança.



O produto está em conformidade com os requisitos das diretivas da União Europeia.

Este produto está sujeito a recolha seletiva, conforme com a Diretiva 2012/19/UE. O produto não deve ser eliminado com os resíduos urbanos, uma vez que pode constituir um risco para o ambiente e para a saúde humana. Devolver o produto usado a um centro de reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

A espreguiçadeira pode ser alimentada por 4 pilhas AA LR6 ou por uma fonte de alimentação. As pilhas e a fonte de alimentação não estão incluídos.

Alimentação

1. Conecte o cabo USB à fonte de alimentação e, em seguida, conecte a fonte de alimentação à tomada elétrica. Coloque a outra extremidade do cabo na porta DC localizada na base da espreguiçadeira (Fig. A).
2. A fonte de alimentação deve ser verificada regularmente quanto a possíveis danos ao cabo, ficha, contactos e outros elementos. Se forem detetadas anormalidades, não use mais a fonte de alimentação.
3. Ao usar o produto, use apenas uma fonte de alimentação com parâmetros apropriados: 6 V DC 1 A.

Pilhas

1. Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças.
2. Insira as pilhas no compartimento de acordo com a polaridade.
3. Não descarte a pilha no fogo, pois há risco de explosão.
4. Se o produto não for utilizado durante um longo período, retire as pilhas do compartimento.
5. Remova sempre uma pilha descarregada. A pilha deixada no produto pode vazar ou explodir e destruir o produto.
6. As pilhas não destinadas ao carregamento não devem ser carregadas.
7. Não misture pilhas de diferentes tipos ou pilhas velhas (usadas) com novas.
8. Não provoque curto-circuito nos terminais de alimentação.
9. Descarte as pilhas de acordo com os regulamentos, descartando-as em contentores especiais.
10. Advertência! O telecomando contém pilhas botão que podem causar queimaduras químicas internas graves se ingeridas.
11. Advertência! As pilhas botão gastas devem ser descartadas imediatamente. Mantenha as pilhas novas e gastas fora do alcance das crianças. Se suspeitar que as pilhas foram ingeridas ou colocadas em qualquer parte do corpo, procure assistência médica imediata.

Instalação das pilhas (Fig. B)

1. Remova a tampa do compartimento das pilhas desapertando o parafuso com uma chave de fenda.
2. Coloque as pilhas no compartimento das pilhas prestando atenção à polaridade da pilha.
3. Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas e aperte o parafuso.

Descrição das peças (Fig. C)

A. Pés de alumínio
B. Base da espreguiçadeira
C. Suporte da espreguiçadeira
D. Botão de ajuste de inclinação do assento
E. Estrutura da espreguiçadeira
F. Haste
G. Painel de controlo
H. Cabo USB

Painel de controlo (Fig. D)

1. Interruptor liga/desliga
2. Diminuir volume/velocidade de balanço
3. Aumentar volume/velocidade de balanço
4. Desativar balanço/deteção automática de movimento
5. Interruptor de tempo – 8 / 15 / 30 minutos
6. Ativar/selecionar/desativar melodias
7. Indicador de tempo

Telecomando (Fig. E)

1. Interruptor liga/desliga
2. Interruptor de tempo
3. Ativar melodia
4. Diminuir volume
5. Aumentar volume
6. Retomar/Parar melodia
7. Próxima melodia
8. Melodia anterior
9. Desligar balanço
10. Botões de 1 a 5: seleção da velocidade de balanço

Montagem

1. Insira e aparafuse os pés de alumínio na base da espreguiçadeira usando os parafusos (A, Fig. 1a).
2. Insira o suporte na base da espreguiçadeira (B, Fig. 1a). Preste atenção ao posicionamento correto da haste – deve ser orientada com a parte truncada para a parte traseira da espreguiçadeira (Fig. 1b).
3. Insira a estrutura da espreguiçadeira no suporte montado na base (C, Fig. 1a). Certifique-se de que os bloqueios de metal estão no seu sítio. Uma instalação correta é assinalada por um clique.
4. Para extrair o suporte da base da espreguiçadeira, prima o botão na parte de trás do suporte (A, Fig. 3) e puxe-o para cima.
5. Coloque o revestimento no produto apertando os velcros.
6. Para montar o arco, insira-o no orifício de plástico apropriado na parte superior da espreguiçadeira. Para remover o arco, extraia-p depois de mover o botão (Fig. 7).

Manual de instruções

Após a montagem, conecte o produto à fonte de alimentação ou insira as pilhas (Fig. 2).
Atenção! As pilhas e a fonte de alimentação não podem ser usadas ao mesmo tempo.
Atenção! Sempre use cintos de segurança ao usar o produto (Fig. 6).

1. Ajuste do ângulo do encosto

Para ajustar o ângulo de inclinação do encosto, prima e mantenha premidos os botões localizados em ambos os lados da estrutura da espreguiçadeira e, em seguida, coloque a espreguiçadeira na posição desejada – deitada (A, Fig. 4) ou semi-sentada (B, Fig. 4).

2. Função de balanço

Para usar a função de balanço, deslize para baixo o controlo deslizante localizado na parte de trás da base da espreguiçadeira (Fig. 5). Para bloquear a função de balanço, mova o controlo deslizante para cima.

Rotação do assento

O assento pode ser rodado 360° em qualquer direção. Para fazer isso, agarre o suporte da espreguiçadeira e rode o assento na direção desejada. A posição para a cada 90°, o que é assinalado por um clique caraterístico.

Funções do painel de controlo

Para usar a função de balanço, ligue o produto (1, Fig. D).

1. Balanço

Defina a velocidade de balanço usando os botões 2, 3 (Fig. D).

Quando o balanço está ligado, é possível:

- ativar o modo de deteção de movimento automático: prima o botão 4 uma vez (Fig. D);
- desativar o balanço: prima o botão 4 duas vezes (Fig. D) (quando quiser, por exemplo, deixar a música ligada, sem desligar todo o produto).

Modo de deteção automática de movimento: a espreguiçadeira detetará o movimento da criança e ativará automaticamente o balanço.

2. Melodias

Para ligar a melodia, prima o botão de liga de melodia (6, Fig. D).

Quando a música está ligada, é possível:

- premir o botão 6 (Fig. D) para desligá-la,
- premir o botão 6 (Fig. D) duas vezes para reproduzir a próxima melodia na fila,
- manter premido o botão e soltá-lo para alterar o volume da melodia.

3. Definição de tempo

Prima o botão 5 (Fig. D) e selecione o tempo desejado. Depois de expirar, as funções da espreguiçadeira serão desligadas.

Resolução de problemas

Problema	Solução
A música parou e o balanço foi interrompido.	As pilhas estão esgotadas ou inseridas incorretamente. Substitua as pilhas por novas ou verifique se foram inseridas de acordo com as marcações de polaridade (+ -).

Os botões não funcionam.	Verifique se as pilhas estão inseridas de acordo com as marcações de polaridade (+ -). Verifique se as pilhas estão colocadas no compartimento.
A espreguiçadeira vibra violentamente durante o uso.	Verifique se todas as peças estão montadas corretamente e firmemente bloqueadas no seu sítio.
Luz indicadora baixa	O nível da pilha está baixo.

Limpeza e manutenção

Desligue o dispositivo da fonte de alimentação antes de limpar.
O revestimento do assento pode ser lavada à mão ou numa máquina de lavar roupa na temperatura até 30 °C.
A estrutura, o suporte e a base da espreguiçadeira devem ser limpos com um pano húmido e um agente de limpeza suave.

As imagens são meramente ilustrativas, o aspeto real dos produtos pode diferir do apresentado nas imagens.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!
Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: help@lionelo.com

Κατασκευαστής:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

Προσοχή! Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενήλικα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

ΠΡΟΣΟΧΗ

1. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.
2. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν όταν το παιδί είναι σε θέση να κάθεται μόνο του ή ζυγίζει πάνω από 9 kg.
3. Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για παρατεταμένο ύπνο.

4. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υπερυψωμένες επιφάνειες (π.χ. ένα τραπέζι).
5. Χρησιμοποιείτε πάντα τα συστήματα συγκράτησης.
6. Για να αποφύγετε τραυματισμούς, να βεβαιώνεστε ότι τα παιδιά βρίσκονται μακριά κατά το άνοιγμα ή το κλείσιμο του προϊόντος.
7. Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.
8. Μην μετακινείτε ή σηκώνετε αυτό το προϊόν με το παιδί μέσα.
9. Το προϊόν αυτό προορίζεται για παιδιά από τις πρώτες ημέρες της ζωής τους.
10. Το προϊόν δεν αντικαθιστά την κούνια ή το κρεβάτι του παιδιού. Εάν το παιδί σας χρειάζεται ύπνο, θα πρέπει να τοποθετηθεί σε ένα κατάλληλο κρεβάτι.
11. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο στοιχείο λείπει ή έχει υποστεί ζημιά.
12. Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ ή ανταλλακτικά άλλα από αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής.
13. Όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν, κρατάτε το λίκνο και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από το παιδί.

CE  Το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, το προϊόν αυτό υπόκειται σε χωριστή συλλογή. Το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα αστικά απόβλητα, καθώς μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Επιστρέψτε το χρησιμοποιημένο προϊόν σε ένα κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Το λίκνο μπορεί να τροφοδοτηθεί με 4 μπαταρίες τύπου AA LR6 ή μέσω τροφοδοτικού. Οι μπαταρίες και το τροφοδοτικό δεν περιλαμβάνονται στο σετ.

Τροφοδοσία

1. Συνδέστε το καλώδιο USB στο τροφοδοτικό και έπειτα συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα. Βάλτε το άλλο άκρο του καλωδίου στη θύρα DC που βρίσκεται στη βάση του λίκνου (εικ. A).
2. Το τροφοδοτικό θα πρέπει να ελέγχεται τακτικά από πλευράς πιθανών ζημιών στο καλώδιο, το βύσμα, τις επαφές και τα άλλα μέρη του. Εάν εντοπιστεί κάποια ανωμαλία, το τροφοδοτικό δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται πλέον.
3. Κατά τη χρήση του προϊόντος, χρησιμοποιείτε μόνο ένα τροφοδοτικό με τις σωστές προδιαγραφές: 6 V DC 1 A.

Μπαταρίες

1. Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.
2. Τοποθετείτε τις μπαταρίες στη θήκη σύμφωνα με την πολικότητα.
3. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά διότι υπάρχει κίνδυνος έκρηξης.

4. Εάν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη θήκη.
5. Αφαιρείτε πάντα τις εξαντλημένες μπαταρίες. Μια μπαταρία που παραμένει στο προϊόν μπορεί να διαρρεύσει ή να εκραγεί και να καταστρέψει το προϊόν.
6. Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
7. Μην αναμειγνύετε μπαταρίες διαφορετικών τύπων ή παλιές (χρησιμοποιημένες) μπαταρίες με καινούργιες.
8. Μη βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες παροχής ρεύματος.
9. Απορρίψτε τις μπαταρίες σύμφωνα με τους κανονισμούς, απορρίπτοντάς τες σε ειδικά διαμορφωμένους περιέκτες.
10. Προειδοποίηση! Το τηλεχειριστήριο περιέχει επίπεδες μπαταρίες που μπορεί να προκαλέσουν σοβαρά εσωτερικά χημικά εγκαύματα σε περίπτωση κατάποσης.
11. Προειδοποίηση! Απορρίψτε κατάλληλα αμέσως τις χρησιμοποιημένες επίπεδες μπαταρίες. Κρατήστε τις νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Εάν υποψιάζεστε ότι ένα παιδί κατάπιε τις μπαταρίες ή τις εισήγαγε σε οποιοδήποτε μέρος του σώματός του, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

Τοποθέτηση μπαταριών (εικ. B)

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα του θαλάμου μπαταριών ξεβιδώνοντας τη βίδα με ένα κατσαβίδι.
2. Τοποθετήστε τις μπαταρίες στον θάλαμο μπαταριών δίνοντας βάση στην πολικότητα των μπαταριών.
3. Τοποθετήστε το κάλυμμα του θαλάμου μπαταριών και σφίξτε τη βίδα.

Περιγραφή τμημάτων (εικ. C)

A. Πόδια από αλουμίνιο
B. Βάση του λίκνου
C. Στήριγμα του λίκνου
D. Κουμπί ρύθμισης κλίσης καθίσματος
E. Σκελετός του λίκνου
F. Πείρος
G. Πίνακας ελέγχου
H. Καλώδιο USB

Πίνακας ελέγχου (εικ. D)

1. Διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης
2. Μείωση έντασης ήχου / ταχύτητας λικνίσματος
3. Αύξηση έντασης ήχου / ταχύτητας λικνίσματος
4. Απενεργοποίηση λικνίσματος / αυτόματης ανίχνευσης κίνησης
5. Χρονοδιακόπτης – 8 / 15 / 30 λεπτά
6. Ενεργοποίηση / επιλογή / απενεργοποίηση μελωδιών
7. Δείκτης χρόνου

Τηλεχειριστήριο (εικ. E)

1. Διακόπτης ενεργοποίησης / απενεργοποίησης
2. Χρονοδιακόπτης
3. Ενεργοποίηση μελωδίας
4. Μείωση έντασης ήχου
5. Αύξηση έντασης ήχου
6. Επανεκκίνηση / παύση μελωδίας
7. Επόμενη μελωδία
8. Προηγούμενη μελωδία
9. Απενεργοποίηση λικνίσματος
10. Πλήκτρα 1 έως 5: επιλογή ταχύτητας λικνίσματος

Εγκατάσταση

1. Εισάγετε και βιδώστε τα πόδια αλουμινίου στη βάση του λίκνου με τις βίδες (A, εικ. 1a).
2. Εισάγετε το στήριγμα στη βάση του λίκνου (B, εικ. 1a). Προσέξτε τη σωστή τοποθέτηση του πείρου - θα πρέπει να δείχνει με το λοξότμητο τμήμα του προς το πίσω μέρος του λίκνου (εικ. 1b).
3. Εισάγετε το πλαίσιο του λίκνου στο στήριγμα που είναι τοποθετημένο στη βάση (C, εικ. 1a). Βεβαιωθείτε ότι τα μεταλλικά κλίπ βρίσκονται στη σωστή θέση. Η σωστή τοποθέτηση σηματοδοτείται με ένα κλικ.
4. Για να αφαιρέσετε το στήριγμα από τη βάση του λίκνου, πατήστε το κουμπί που βρίσκεται στο πίσω μέρος του στηρίγματος (A, εικ. 3) και τραβήξτε το προς τα πάνω.
5. Φορέστε το κάλυμμα στο προϊόν και θυμηθείτε να κουμπώσετε τους ιμάντες Velcro.
6. Για να εγκαταστήσετε τη μπάρα, εισάγετέ την στο κατάλληλο πλαστικό άνοιγμα στο επάνω μέρος του λίκνου. Για να αφαιρέσετε τη μπάρα, σύρετέ την προς τα έξω αφού μετακινήσετε το κουμπί (εικ. 7).

Οδηγίες χρήσης

Αφού ολοκληρώσετε τη συναρμολόγηση, συνδέστε το προϊόν στην πηγή ρεύματος ή τοποθετήστε τις μπαταρίες (εικ. 2).

Προσοχή! Οι μπαταρίες και το τροφοδοτικό δεν μπορούν να χρησιμοποιούνται ταυτόχρονα.

Προσοχή! Όταν χρησιμοποιείτε το προϊόν, κουμπώνετε πάντα τις ζώνες ασφαλείας (εικ. 6).

1. Ρύθμιση γωνίας κλίσης του στηρίγματος πλάτης.

Για να ρυθμίσετε τη γωνία της πλάτης της πλάτης του καθίσματος, πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά που βρίσκονται στις δύο πλευρές του πλαισίου του λίκνου και έπειτα ρυθμίστε το λίκνο στην επιθυμητή θέση - ξαπλωτή (A, εικ. 4) ή ημικαθιστή (B, εικ. 4).

2. Λειτουργία λικνίσματος

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία λικνίσματος, σύρετε προς τα κάτω τον διακόπτη που βρίσκεται στο πίσω μέρος της βάσης του λίκνου (εικ. 5). Για να κλειδώσετε τη λειτουργία λικνίσματος, μετακινήστε τον διακόπτη ρύθμισης προς τα πάνω.

Περιστροφή καθίσματος

Το κάθισμα μπορεί να περιστραφεί κατά 360° προς οποιαδήποτε κατεύθυνση. Για να το κάνετε αυτό, κρατήστε το στήριγμα του λίκνου και περιστρέψτε το κάθισμα προς

την επιλεγμένη κατεύθυνση Η θέση σταματά κάθε 90°, κάτι που υποδεικνύεται με ένα χαρακτηριστικό κλικ.

Λειτουργίες του πίνακα ελέγχου

Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία λικνίσματος, ενεργοποιήστε το προϊόν (1, εικ. D).

1. Λίκνισμα

Ρυθμίστε την ταχύτητα λικνίσματος χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα 2, 3 (εικ. D).

Όταν είναι ενεργοποιημένο το λίκνισμα, μπορείτε:

- να ενεργοποιήστε τη λειτουργία αυτόματης ανίχνευσης κίνησης: πατήστε το πλήκτρο 4 μία φορά (εικ. D).
- να απενεργοποιήστε το λίκνισμα: πατήστε το πλήκτρο 4 (εικ. D) δύο φορές (αν θέλετε, για παράδειγμα, να αφήσετε τη μουσική ενεργοποιημένη χωρίς να απενεργοποιήσετε ολόκληρο το προϊόν)

Λειτουργία αυτόματης ανίχνευσης κίνησης: το λίκνο θα ανιχνεύσει την κίνηση του παιδιού και θα ενεργοποιήσει αυτόματα το λίκνισμα.

2. Μελωδίες

Για να ενεργοποιήσετε τη μελωδία, πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης της μελωδίας (6, εικ. D).

Όταν η μελωδία είναι ενεργοποιημένη, μπορείτε:

- να πατήσετε το πλήκτρο 6 (εικ. D) για να την απενεργοποιήσετε,
- να πατήστε το πλήκτρο 6 (εικ. D) δύο φορές για να παίξετε το επόμενο τραγούδι στη σειρά,
- να κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο και έπειτα να το αφήστε ώστε να αλλάξετε την ένταση της μελωδίας.

3. Ρύθμιση χρόνου

Πατήστε το πλήκτρο 5 (εικ. D) και επιλέξτε τον επιθυμητό χρόνο. Μετά το πέρας αυτού του χρόνου, οι λειτουργίες του λίκνου θα απενεργοποιηθούν.

Επίλυση προβλημάτων

Πρόβλημα	**Λύση**
Η μουσική σταμάτησε να παίζει και το λίκνισμα σταμάτησε	Οι μπαταρίες είναι εξαντλημένες ή έχουν τοποθετηθεί λανθασμένα. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με καινούργιες ή ελέγξτε ότι έχουν τοποθετηθεί σύμφωνα με τις ενδείξεις πολικότητας (+ -).
Τα πλήκτρα δεν λειτουργούν	Ελέγξτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σύμφωνα με τις ενδείξεις πολικότητας (+ -). Ελέγξτε ότι οι μπαταρίες είναι τοποθετημένες στον θάλαμο.
Το λίκνο σείεται απότομα κατά τη διάρκεια της χρήσης	Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι σωστά τοποθετημένα και ασφαλισμένα στη θέση τους.

Αδύναμη ενδεικτική λυχνία	Το επίπεδο της μπαταρίας είναι χαμηλό.

Καθαρισμός και συντήρηση

Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πηγή ρεύματος.
Το κάλυμμα του καθίσματος μπορεί να πλυθεί στο χέρι ή σε πλυντήριο ρούχων σε μέγιστη θερμοκρασία 30°C.
Ο σκελετός και η βάση του λίκνου πρέπει να καθαρίζονται με ένα υγρό πανί και ένα ήπιο καθαριστικό.

Οι φωτογραφίες είναι μόνο για ενδεικτικούς σκοπούς, η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων μπορεί να διαφέρει από αυτή που απεικονίζεται στις εικόνες.

Lugupeetud kliendid!
Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil **help@lionelo.com.**

Tootja:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

Tähelepanu! Paigaldada tohib täiskasvanu.

TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS.

HOIATUS

1. Mitte kunagi jätta last järelevalveta.
2. Toodet mitte kasutada, kui laps suudab ise istuma tõsta või kaalub üle 9 kg.
3. See toode ei ole ette nähtud pikalt magamiseks.
4. Mitte kunagi kasutada toodet kõrgel pinnal (nt laual).
5. Alati kasutada turvasüsteemi.
6. Vigastuste ennetamiseks veenduge, et laps ei ole toote kokkupanemise ja lahtitegemise ajal läheduses.
7. Mitte lasta lastel tootega mängida.
8. Toodet mitte liigutada või tõsta, kui laps on selle sees.
9. See toode on mõeldud lastele alates esimestest elupäevadest.

10. Toode ei asenda lapse võrevoodit või voodit. Kui laps vajab und, tuleks ta paigutada sobivasse voodisse.
11. Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on puudu või kahjustatud.
12. Ärge kasutage muid kui tootja soovitatud tarvikuid või varuosi.
13. Kui toodet ei kasutata, hoidke lamamistool ja toitejuhe lapsest eemal.



Toode vastab Euroopa Liidu direktiivide nõuetele.
Direktiivi 2012/19/EL kohaselt tuleb see toode eraldi koguda. Toodet ei tohi visata olmejäätmete hulka, kuna see võib ohustada keskkonda ja inimeste tervist. Kasutatud toode tuleb tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtupunkti.

Lamamistool saab toidet 4 AA LR6 patareiga või toiteadapteri abil. Patareid ja toiteplokk ei kuulu komplekti.

Toide

1. Ühendage USB-kaabel toiteallikaga ja seejärel ühendage toiteallikas vooluvõrku. Sisestage kaabli teine ots alalisvoolu pessa, mis asub lamamistooli põhjas (joonis A).
2. Kontrollige regulaarselt, kas toiteallikas, pistik, kontaktid ja muud komponendid on kahjustatud. Kui avastatakse kõrvalekaldeid, ei tohiks toiteallikat enam kasutada.
3. Seadme kasutamisel kasutage ainult sobivate spetsifikatsioonidega toiteallikat: 6 V DC 1 A.

Patareid

1. Hoidke patareid lastest eemal.
2. Sisestage patareid patareipessa vastavalt polaarsusele.
3. Ärge visake patareisid tulle, sest need võivad plahvatada.
4. Kui toodet pikemat aega ei kasutata, eemaldage patareid patareipesast.
5. Eemaldage alati tühi patarei. Kui patarei jääb tootesse, võib see lekkida või plahvatada ja toote hävitada.
6. Mittelaetavaid patareisid ei tohi laadida.
7. Ärge segage omavahel eri liiki patareisid ega vanu (kasutatud) ja uusi patareisid.
8. Ärge lühistage toiteklemme.
9. Kõrvaldage patareid eeskirjade kohaselt, visates need selleks ettenähtud mahutitesse.
10. Hoiatus! Kaugjuhtimispult sisaldab nööppatareisid, mille allaneelamine võib põhjustada tõsiseid sisemisi keemilisi põletusi.
11. Hoiatus! Hävitage kasutatud nööppatareid viivitamatult. Hoidke uued ja kasutatud patareid lastest eemal. Pöörduge viivitamatult arsti poole, kui kahtlustate, et patareid on alla neelatud või sattunud mõnda kehaosasse.

Patareide paigaldamine (joonis B)

1. Eemaldage patareipesa kaas, keerates kruvi kruvikeerajaga lahti.

2. Asetage patareid patareipessa, pöörates tähelepanu patareide polaarsusele.
3. Asetage patareipesa kaas tagasi ja keerake kruvi kinni.

Osade kirjeldus (joonis C)

A. Alumiiniumist jalad
B. Lamamistooli alus
C. Lamamistooli tugi
D. Nupp istme kallutatuse reguleerimiseks
E. Lamamistooli raam
F. Vars
G. Juhtpaneel
H. USB-kaabel

Juhtpaneel (joonis D)

1. Sisse-/välja lüliti
2. Helitugevuse / kiikumiskiiruse vähendamine
3. Helitugevuse / kiikumiskiiruse suurendamine
4. Kiikumise / automaatse liikumise tuvastamise deaktiveerimine
5. Aja lülitus - 8 / 15 / 30 minutit
6. Meloodia sisselülitamine / valimine / väljalülitamine
7. Aja kuvamine

Kaugjuhtimine (joonis E)

1. Sisse-/välja lüliti
2. Aja lüliti
3. Meloodia sisselülitamine
4. Helitugevuse vähendamine
5. Helitugevuse suurendamine
6. Meloodia käivitamine / peatamine
7. Järgmine meloodia
8. Eelmine meloodia
9. Kiikumise väljalülitamine
10. Nupud 1-5: kiikumiskiiruse valik

Paigaldus

1. Paigaldage alumiiniumjalad lamimistooli põhja ja kinnitage need kruvidega (A, joonis 1a).
2. Sisestage klamber lamimistooli põhja (B, joonis 1a). Pöörake tähelepanu varre õigele asendile - see peaks olema suunatud oma kaldservaga lamimistooli tagumise osa suunas (joonis 1b).
3. Sisestage lamimistooli raam alusele paigaldatud klambrisse (C, joonis 1a). Veenduge, et metallklambrid on õiges kohas. Nõuetekohasest paigaldusest annab märku klõpsatus.
4. Toe välja tõmbamiseks lamimistooli põhjast vajutage toe tagaküljel olevat nuppu (A, joonis 3) ja tõmmake seda ülespoole.
5. Asetage kate toote kohale ja ärge unustage kinnitada takjakinnitus.
6. Mänguasjavöö paigaldamiseks sisestage see vastavasse plastmassist auku lamimistooli ülaosas. Mänguasjavöö eemaldamiseks libistage see pärast nupu vajutamist välja (joonis 7).

Kasutusjuhend

Pärast kokkupanekut ühendage toode vooluallikaga või sisestage patareid (joonis 2).
Tähelepanu! Patareisid ja toiteallikat ei saa kasutada korraga.
Tähelepanu! Toote kasutamisel kasutage alati turvarihma (joonis 6).

1. Seljatoe nurga reguleerimine

Seljatoe nurga reguleerimiseks vajutage ja hoidke all nuppe lamimistooli raami mõlemal küljel ja seejärel liigutage lamimistool raam soovitud asendisse - lamamine (A, joonis 4) või pool-istuv asend (B, joonis 4).

2. Kiikumisfunktsioon

Kiikumisfunktsiooni kasutamiseks liigutage lamimistooli aluse tagaosas asuvat liugurit allapoole (joonis 5). Kiikumisfunktsiooni blokeerimiseks liigutage liugurit ülespoole.

Istme pööramine

Istet saab pöörata 360° igas suunas. Selleks hoidke kinni lamimistooli toest ja pöörake istet soovitud suunas. Asend peatub iga 90° järel, mida näitab iseloomulik klõpsatus.

Juhtpaneeli funktsioonid

Lamimistooli funktsiooni kasutamiseks lülitage toode sisse (1, joonis D).

1. Kiikumine

Seadistage kiikumiskiirus nuppude 2, 3 abil (joonis D).

Kui kiikumine on sisse lülitatud, saate:

- aktiveerida automaatse liikumise tuvastamise režiimi: vajutage üks kord nuppu 4 (joonis D).
- deaktiveerige kiikumine: vajutage kaks korda nuppu 4 (joonis D) (kui soovite näiteks muusikat sisse jätta, ilma et kogu sedaet välja lülitaksite).

Automaatne liikumise tuvastamise režiim: lamimistool tuvastab lapse liikumise ja lülitab kiikumise automaatselt sisse.

2. Meloodiad

Meloodia aktiveerimiseks vajutage meloodia sisselülitamise nuppu (6, joonis D).

Kui meloodia on sisse lülitatud, saate:

- selle väljalülitamiseks vajutada nuppu 6 (joonis D),
- vajutage kaks korda nuppu 6 (joonis D), et mängida järgmist lugu,
- meloodia helitugevuse muutmiseks hoidke nuppu all ja vabastage see.

3. Aja määramine

Vajutage nuppu 5 (joonis D) ja valige soovitud aeg. Selle aja möödudes lülitatakse kiikumisfunktsioon välja.

Tõrkeotsing

Probleem	Lahendus
Muusika lakkas mängimast ja kiikumine peatus	Patareid on tühjaks saanud või valesti sisestatud. Vahetage patareid uute vastu välja või kontrollige, et need on sisestatud vastavalt polaarsuse märgistusele (+ -).

Nupud ei tööta	Kontrollige, et patareid on sisestatud vastavalt polaarsuse märgistuse (+ -) järgi. Kontrollige, et patareid on pesasse paigutatud.
Lamimistool väriseb kasutamise ajal ägedalt	Kontrollige, kas kõik osad on õigesti kokku pandud ja kindlalt lukustatud.
Nõrk märgutuli	Aku tase on madal.

Puhastamine ja hooldus

Enne puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti.
Istmekatet võib pesta käsitsi või pesumasinas maks. 30 °C juures.
Puhastage raami, tuge ja lamimistool alust niiske lapiga ja kerge pesuvahendiga.

Fotod on illustratiivsed, toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

LV

Cienījamais klient!
Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: **help@lionelo.com**

Ražotājs:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

Uzmanību! Montāžu drīkst veikt tikai pieaugušais.

SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI.

BRĪDINĀJUMS

1. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
2. Nelietojiet šo izstrādājumu, ja jūsu bērns jau var saviem spēkiem apsēsties vai sver vairāk nekā 9 kg.
3. Šis produkts nav paredzēts ilgstošai gulēšanai.
4. Nekad nelietojiet šo izstrādājumu uz paaugstinātas virsmas (piemēram, uz galda).
5. Vienmēr lietojiet stiprinājumu sistēmu.
6. Lai izvairītos no traumām, izstrādājuma salocīšanas un atlocīšanas brīdī neļaujiet bērniem atrasties tuvumā.
7. Neļaujiet bērniem spēlēties ar šo izstrādājumu.

8. Nepārvietojiet un neceliet šo izstrādājumu, kad tajā ir bērns.
9. Produkts ir paredzēts bērniem no pirmajām dzīves dienām.
10. Produkts neaizstāj bērnu gultiņu vai gultu. Ja bērnam ir nepieciešams gulēt, ievietojiet viņu piemērotā gultiņā.
11. Neizmantojiet produktu , ja trūkst kādas detaļas vai tā ir bojāta.
12. Neizmantojiet piederumus un rezerves daļas, kuras nav ieteicis ražotājs.
13. Ja produkts netiek lietots, turiet šūpuļkrēslu un strāvas kabeli bērnam nepieejamā vietā.



Produkts atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām.
Saskaņā ar Direktīvu 2012/19/ES šim produktam ir piemērojama selektīva savākšana. Produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tas var radīt draudus videi un cilvēku veselībai. Izlietotais produkts jānodod elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādes punktā.

Šūpuļkrēsls var darboties ar četrām AA LR6 baterijām vai ar strāvas adapteri. Baterijas un strāvas adapteris nav iekļauti komplektā.

Strāvas padeve

1. Savienojiet USB kabeli ar strāvas adapteri, pēc tam pievienojiet strāvas adapteri elektrotīkla kontaktligzdai. Ievietojiet otru kabeļa galu DC pieslēgvietā, kas atrodas šūpuļkrēsla pamatnē (att. A).
2. Regulāri pārbaudiet, vai kabelis, spraudnis, kontakti un citas sastāvdaļas nav bojātas. Ja tiek konstatēti darbības traucējumi, pārtrauciet lietot strāvas adapteri.
3. Izmantojiet tikai strāvas adapteri ar atbilstošiem parametriem: 6V DC 1A.

Baterijas

1. Glabājiet baterijas bērniem nepieejamā vietā.
2. Ievietojiet baterijas nodalījumā, ievērojot polaritāti
3. Nemetiet baterijas ugunī, jo tās var eksplodēt.
4. Ja produkts netiek lietots ilgāku laiku, izņemiet baterijas no nodalījuma.
5. Vienmēr izņemiet izlādējušās baterijas. Ja baterija tiek atstāta produktā, tā var iztecēt vai eksplodēt un sabojāt produktu.
6. Neuzlādējamās baterijas nedrīkst uzlādēt.
7. Nedrīkst jaukt dažādu veidu baterijas vai jaunas un lietotas baterijas.
8. Nedrīkst saspiest strāvas padeves kontaktus.
9. Atbrīvojieties no baterijām saskaņā ar spēkā esošajiem likumiem, ievietojot tās speciāli tam paredzētos konteineros.
10. Brīdinājums! Tālvadības pults satur pogveida baterijas, kuras norijot var izraisīt nopietnus iekšējus ķīmiskus apdegumus.

11. Brīdinājums! Izlietotās pogveida baterijas nekavējoties jāizņem no ierīces un pareizi jāutilizē. Glabājiet jaunas un lietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā. Ja jums ir aizdomas, ka baterijas ir norītas vai ievietotas kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

Bateriju uzstādīšana (att. B)

1. Noņemiet bateriju nodalījuma vāku, atskrūvējot skrūvi ar skrūvgriezi.
2. Ievietojiet baterijas nodalījumā, pievēršot uzmanību bateriju polaritātei.
3. Uzstādiet atpakaļ bateriju nodalījuma vāku un pievelciet skrūvi.

Daļu apraksts (att. C).

A. Alumīnija kājas
B. Šūpuļkrēsla pamatne
C. Šūpuļkrēsla balsts
D. Sēdekļa slīpuma regulēšanas poga
E. Šūpuļkrēsla rāmis
F. Vārpsta
G. Vadības panelis
H. USB kabelis

Vadības panelis (att. D)

1. Slēdzis
2. Skaļuma / šūpošanas samazināšana
3. Skaļuma / šūpošanas ātruma palielināšana
4. Šūpošanas / automātiskās kustības uztveršanas izslēgšana
5. Laika pārslēdzis – 8 / 15 / 30 minūtes
6. Melodijas ieslēgšana / izvēle / izslēgšana
7. Laika indikators

Tālvadības pults (att. E)

1. Slēdzis
2. Laika pārslēdzis
3. Ieslēgt melodiju
4. Skaļuma samazināšana
5. Skaļuma palielināšana
6. Melodijas atsākšana / apturēšana
7. Nākamā melodija
8. Iepriekšējā melodija
9. Šūpošanas izslēgšana
10. Pogas no 1 līdz 5: šūpošanās ātruma izvēle

Montāža

1. Ievietojiet un ar skrūvēm pieskrūvējiet alumīnija kājas pie šūpuļkrēsla pamatnes (A, att. 1a).
2. Ievietojiet balstu šūpuļkrēsla pamatnē (B, att. 1.a). Pievērsiet uzmanību pareizam vārpstas novietojumam - tam jābūt vērstam ar slīpo daļu uz šūpuļkrēsla aizmuguri (att. 1.b).
3. Ievietojiet šūpuļkrēsla rāmi balstā, kas uzstādīts uz pamatnes (C, att. 1.a). Pārliecinieties, ka metāla aizdares atrodas attiecīgajos caurumos. Ja montāža ir veikta pareizi, dzirdēsiet klikšķi.
4. Lai izņemtu balstu no šūpuļkrēsla pamatnes, nospiediet pogu balsta aizmugurē (A, att. 3) un pavelciet to uz augšu.

5. Uzlieciet pārvalku uz produkta, neaizmirstot aiztaisīt velcro aizdares.
6. Lai uzstādītu loku, ievietojiet to attiecīgajā plastmasas caurumā šūpuļkrēsla augšdaļā. Lai izņemtu loku, pēc pogas nospiešanas izvelciet to ārā (att. 7).

Lietošanas instrukcija

Kad montāža ir pabeigta, pievienojiet produktu strāvas avotam vai ievietojiet baterijas (att. 2).
Uzmanību! Baterijas un strāvas adapteri nevar izmantot vienlaicīgi.
Uzmanību! Produkta lietošanas laikā vienmēr izmantojiet drošības siksnas (att. 6).

1. Atzveltnes slīpuma leņķa regulēšana

Lai noregulētu atzveltnes slīpuma leņķi, nospiediet un turiet nospiestas pogas abās šūpuļkrēsla rāmja pusēs un pēc tam noregulējiet šūpuļkrēslu vēlamajā stāvoklī - guļus (A, att. 4) vai daļēji sēdus (B, att. 4).

2. Šūpošanas funkcija

Lai izmantotu šūpošanās funkciju, pabīdiet slīdni, kas atrodas šūpuļkrēsla pamatnes aizmugurē, uz leju (att. 5). Lai bloķētu šūpošanas funkciju, pabīdiet slīdni uz augšu.

Sēdekļa pagriešana

Sēdekli var pagriezt par 360° jebkurā virzienā. Lai to izdarītu, turiet balstu un pēc tam pagrieziet sēdekli vēlamajā virzienā. Pozīcija apstājas ik pēc 90°, par ko liecina raksturīgs klikšķis.

Vadības paneļa funkcijas

Lai izmantotu šūpuļkrēsla funkciju, ieslēdziet produktu (1, att. D).

1. Šūpošana

Iestatiet šūpošanas ātrumu, izmantojot pogas 2 un 3 (att. D).
Kad šūpošana ir ieslēgta, varat:
- ieslēgt automātiskās kustības uztveršanas režīmu: vienreiz nospiediet pogu 4 (att. D).
- izslēgt šūpošanu: divreiz nospiediet pogu 4 (att. D) (ja vēlaties atstāt ieslēgtu mūziku, piemēram, neizslēdzot produktu).

Automātiskās kustības uztveršanas režīms: šūpuļkrēsls uztver bērna kustību un automātiski ieslēdz šūpošanu.

2. Melodijas

Lai ieslēgtu melodiju, nospiediet melodijas ieslēgšanas pogu (6, att. D).
Kad melodija ir ieslēgta, varat:
- nospiest pogu 6 (att. D), lai to izslēgtu,
- divreiz nospiest pogu 6 (att. D), lai atskaņotu nākamo dziesmu rindā,
- turēt nospiestu pogu un atlaist to, lai mainītu melodijas skaļumu.

3. Laika iestatīšana

Nospiediet pogu 5 (att. D) un izvēlieties vēlamo laiku. Pēc šī laika beigām šūpuļkrēsla funkcijas tiks izslēgtas.

Problēmu risinājumi

Problēma	Risinājums
Mūzika apstājās un šūpošana tika apturēta	Baterijas ir izlādējušās vai ievietotas nepareizi. Nomainiet baterijas pret jaunām vai pārbaudiet, vai tās ir ievietotas atbilstoši polaritātes marķējumam (+ -).
Taustiņi nedarbojas	Pārbaudiet, vai baterijas ir ievietotas atbilstoši polaritātes marķējumam (+ -). Pārbaudiet, vai baterijas ir ievietotas nodalījumā.
Lietošanas laikā šūpuļkrēsls spēcīgi kratās	Pārbaudiet, vai visas detaļas ir pareizi samontētas un nostiprinātas.
Slikta indikatora gaisma.	Zems baterijas uzlādes līmenis.

Tīrīšana un kopšana

Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no strāvas avota.
Sēdekļa pārvalku var mazgāt ar rokām vai veļas mašīnā temperatūrā, kas nepārsniedz 30 °C.
Šūpuļkrēsla rāmi, balstu un pamatni tīriet ar mitru drānu un maigu tīrīšanas līdzekli.

Fotoattēliem ir tikai ilustratīvs raksturs, patiesais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

PL: Uproszczona deklaracja zgodności UE / WE
BrandLine Group Sp. z o. o. niniejszym oświadcza, że leżaczek RINA jest zgodny z dyrektywą: 2014/30/UE - Dyrektywa EMC, 2011/65/UE - Dyrektywa RoHS, 2009/48/WE – Dyrektywa zabawkowa (tylko zestaw zabawek). Pełny tekst deklaracji zgodności UE / WE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

EN: Simplified EU / EC declaration of conformity
BrandLine Group Sp. z o. o. hereby declares that the reclined cradle RINA complies with the directive: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC – Toy Directive (Toy set only). Full content of EU / EC declaration of conformity is available on the following website:

DE: Vereinfachte Konformitätserklärung EU / EG
BrandLine Group Sp. z o.o (GmbH) erklärt hiermit, dass die Babywippe RINA der Richtlinie entspricht: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC – Toy Directive (Toy set only). Der vollständige Text der Konformitätserklärung EU / EG ist unter folgender Internetadresse erhältlich:

RU: Упрощенная декларация соответствия ЕС / CE
BrandLine Group Sp. z o. o. настоящим заявляет, что Качели RINA соответствует директиве: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC – Toy Directive (Toy set only). Полный текст декларации соответствия ЕС / CE доступен по следующему адресу в Интернете:

IT: EU / CE Dichiarazione di conformità semplificata
Con la presente la BrandLine Group Sp. z o. o. dichiara che il sdraio RINA è conforme alla direttiva: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC – Toy Directive (Toy set only). Il testo completo della dichiarazione di conformità EU / CE è disponibile al seguente indirizzo del sito web:

FR: Déclaration de conformité UE / CE simplifiée
BrandLine Group Sp. z o. o. déclare par la présente que le transat pour bébé RINA est conforme à la directive : 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC – Toy Directive (Toy set only). Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE / CE est disponible à l'adresse suivante:

ES: EU / CE Declaración de conformidad simplificada
BrandLine Group Sp. z o. o. declara por la presente que la sillita para la tumbona RINA cumple con la directiva: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC – Toy Directive (Toy set only). El texto completo de la declaración EU / CE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

NL: Vereenvoudigde EU- / EG-conformiteitsverklaring
BrandLine Group Sp. z o.o. verklaart hierbij dat de ligstoel RINA voldoet aan de richtlijn: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC – Toy Directive (Toy set only). De volledige tekst van de EU- / EG-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website:

LT: Supaprastinta ES / EB atitikties deklaracija
"BrandLine Group Sp. z o. o." pareiškia, kad RINA gaminys atitinka direktyvą: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC – Toy Directive (Toy set only). Visą ES / EB atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:

CS: Zjednodušené prohlášení o shodě EU / ES
BrandLine Group Sp. z o. o. tímto prohlašuje, že výrobek RINA vyhovuje směrnici: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC – Toy Directive (Toy set only). Úplné znění EU / ES prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

HU: Egyszerűsített EU- / EK-megfelelőségi nyilatkozat
A BrandLine Group So. z o. o.. ezúton kijelenti, hogy a RINA nevű termék megfelel a következő irányelveknek: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC – Toy Directive (Toy set only). Az EU- / EK-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

RO: Declarație de conformitate UE / CE simplificată
BrandLine Group Sp. z o. o. prin prezenta declară că produsul RINA este conform cu directiva: 2014/30/EU - EMC Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC – Toy Directive (Toy set only). Textul integral al declarației de conformitate UE / CE este disponibil la următoarea adresă de internet:

SE: Förenklad EU / EC konformitetsdeklaration
BrandLine Group Sp. z o.o. intygar härmed att liggstolen RINA överensstämmer med direktiven: 2014/30/EU - EMC-direktivet, 2011/65/EU - RoHS-direktivet, 2009/48/EC - Leksaksdirektivet (endast leksaksset). Fullständig text av EU / EC konformitetsdeklarationen är tillgänglig på följande webbadress:

NO: Forenklet EU / EF samsvarserklæring
BrandLine Group Sp. z o.o. erklærer herved at liggestolen RINA er i samsvar med direktivene: 2014/30/EU - EMC-direktivet, 2011/65/EU - RoHS-direktivet, 2009/48/EF – Leketøysdirektivet (kun leketøysett). Full tekst av EU / EF samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettadresse:

DK: Forenklet EU / EF overensstemmelseserklæring
BrandLine Group Sp. z o.o. erklærer hermed, at liggestolen RINA er i overensstemmelse med direktiverne: 2014/30/EU - EMC-direktivet, 2011/65/EU - RoHS-direktivet, 2009/48/EF – Legetøjsdirektivet (kun legetøjssæt). Den fulde tekst af EU / EF overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse::

FI: Yksinkertaistettu EU / ETY vaatimustenmukaisuusvakuutus
BrandLine Group Sp. z o.o. vakuuttaa täten, että RINA-lepotuoli on direktiivien mukainen: 2014/30/EU - EMC-direktiivi, 2011/65/EU - RoHS-direktiivi, 2009/48/EY – Leludirektiivi (vain lelusetti). EU:n / ETY:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysi teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

PT: Declaração CE de conformidade da UE/CE simplificada
A BrandLine Group Ltd. declara que o produto "RINA" está conforme a diretiva: 2014/30/UE - Diretiva EMC, 2011/65/UE - Diretiva RoHS, 2009/48/CE – Diretiva Brinquedos (apenas conjunto de brinquedos). O texto integral da Declaração de Conformidade da UE/CE está disponível no seguinte endereço Web:

GR: Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ/ΕΚ
Η BrandLine Group Ε.Π.Ε. με την παρούσα δηλώνει ότι η ξαπλώστρα RINA συμμορφώνεται με την οδηγία: 2014/30/ΕΕ - Οδηγία EMC, 2011/65/ΕΕ - Οδηγία RoHS, 2009/48/ΕΚ – Οδηγία περί παιχνιδιών (μόνο το σετ παιχνιδιών). Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ / ΕΚ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση:

EE: Lihtsustatud ELi/EÜ vastavusdeklaratsioon
BrandLine Group Ltd. deklareerib käesolevaga, et toode „RINA" vastab direktiivile: 2014/30/EL - EMC direktiiv, 2011/65/EL - RoHS direktiiv, 2009/48/EÜ - Mänguasjadirektiiv (ainult mänguasjakomplekt). ELi/EÜ vastavus-deklaratsioon täielik tekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil:

LV: Vienkāršota ES/EK atbilstības deklarācija
BrandLine Group Sp. z o. o. ar šo apliecina, ka produkts „Šūpuļkrēsls RINA" atbilst direktīvai: 2014/30/ES — EMC direktīva, 2011/65/ES — RoHS direktīva, 2009/48/EK — Rotaļlietu direktīva (tikai rotaļlietu komplekts). Pilns ES/EK atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šājā interneta adresē:

www.lionelo.com/deklaracja_zgodnosci/RINA.pdf







FR

DONNEZ
OU
RECYCLEZ



ASSOCIATION

OU



MAGASIN

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:

www.lionelo.com

lionelo

www.lionelo.com